

Legal Department
NEGOTIATIONS DRAFT
Catarina Portelo
November 5, 2021

LOAN NUMBER _____

Loan Agreement

(Climate Intelligent and Inclusive Agri-Food Systems Project)

between

ARGENTINE REPUBLIC

and

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION
AND DEVELOPMENT

LOAN AGREEMENT

AGREEMENT dated as of the Signature Date between ARGENTINE REPUBLIC ("Borrower") and INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT ("Bank"). The Borrower and the Bank hereby agree as follows:

ARTICLE I — GENERAL CONDITIONS; DEFINITIONS

- 1.01. The General Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) apply to and form part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the General Conditions or in the Appendix to this Agreement.

ARTICLE II — LOAN

- 2.01. The Bank agrees to lend to the Borrower the amount of four hundred million Dollars, (\$400,000,000), as such amount may be converted from time to time through a Currency Conversion ("Loan"), to assist in financing the project described in Schedule 1 to this Agreement ("Project").
- 2.02. The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with Section III of Schedule 2 to this Agreement. The Borrower's Representative for purposes of taking any action required or permitted to be taken pursuant to this Section is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency of the Nation, the Undersecretary of International Financial Relations for Development or the National Director of Financing with International Credit Organizations.
- 2.03. The Front-end Fee is one quarter of one percent (0.25%) of the Loan amount.
- 2.04. The Commitment Charge is one quarter of one percent (0.25%) per annum on the Unwithdrawn Loan Balance.
- 2.05. The interest rate is the Reference Rate plus the Variable Spread or such rate as may apply following a Conversion; subject to Section 3.02(e) of the General Conditions.
- 2.06. The Payment Dates are January 15 and July 15 in each year.
- 2.07. The principal amount of the Loan shall be repaid in accordance with Schedule 3 to this Agreement.

ARTICLE III — PROJECT

- 3.01. The Borrower declares its commitment to the objectives of the Project. To this end, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall: (i) carry out Parts 2 and 4 of the Project, (ii) cause Participating Provinces to carry out the Public Infrastructure Subprojects under

Part 1 of the Project and, if applicable, the Rural Livelihoods Subprojects under Part 2 of the Project, and (iii) cause INTA to carry out Part 3 of the Project, in accordance with the provisions of Article V of the General Conditions, Schedule 2 to this Agreement and the INTA Subsidiary Agreement.

ARTICLE IV — REMEDIES OF THE BANK

- 4.01. The Additional Event of Suspension consists of the following, namely that a Participating Province has failed to comply with any of its obligations under its respective Framework Subsidiary Loan Agreement, Subsidiary Loan Agreement, Subsidiary Grant Agreement or Participation Agreement.
- 4.02. The Additional Event of Acceleration consists of the following, namely, the event specified in Section 4.01 of this Agreement occurs and is continuing for a period of 60 days after notice of the event has been given by the Bank to the Borrower.

ARTICLE V — EFFECTIVENESS; TERMINATION

- 5.01. The Additional Condition of Effectiveness consists of the following, namely, that the Project Operations Manual has been adopted by the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, in a manner acceptable to the Bank.
- 5.02. The Effectiveness Deadline is the date ninety (90) days after the Signature Date.

ARTICLE VI — REPRESENTATIVE; ADDRESSES

- 6.01. Except as provided in Section 2.02 of this Agreement and in the ESCP, the Borrower's Representative is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency of the Nation.
- 6.02. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Borrower's address is:

Secretariat of Strategic Affairs of the Presidency of the Nation
Balcarce 50
C1064AAB
Buenos Aires, Argentina; and

(b) the Borrower's Electronic Address is:

E-mail:
sac@presidencia.gob.ar

6.03. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Bank's address is:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

(b) the Bank's Electronic Address is:

Telex:	Facsimile:	E-mail:
248423(MCI) or	1-202-477-6391	<u>jschwartz3@worldbank.org</u>

AGREED as of the Signature Date.

ARGENTINE REPUBLIC

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

SCHEDULE 1

Project Description

The objectives of the Project are to: (a) support economic recovery and promote climate-smart practices among Project beneficiaries in Argentina's agri-food system; and (b) respond effectively in case of an eligible crisis or emergency.

The Project contains the following parts:

Part 1: Public Infrastructure for Agro-industrial Development.

Increasing the coverage and quality of the Borrower's rural public infrastructure, including advisory services, pre investment activities and implementation of climate-resilient infrastructure ("Public Infrastructure Subprojects") in Participating Provinces, identified and prioritized in the EPSAs.

Part 2: Agro-industrial development and strengthening of rural livelihoods.

Identifying, formulating and implementing Agro-industrial Entrepreneurship Subprojects and Rural Livelihoods Subprojects

Part 3: Innovation for a Green and Inclusive Agri-food System Transformation.

3.1 Institutional transformation of INTA to support an innovative and climate-smart agrobio-industrial sector. Capacity strengthening of INTA, through:

(a) infrastructure investments, including in: (i) technological infrastructure (hardware and software) and peripherals; (ii) INTA's laboratories and a laboratory management system; and (iii) new technologies and equipment to promote rural development and the adoption of CSA approaches and technologies; and

(b) human capital investments, including, *inter alia*, provision of Scholarships for Selected Human Capital Development Programs.

3.2 Agri-food Tech ecosystem investments. Provision of Matching Grants to Eligible Beneficiaries to carry out development of innovative enterprises in the fields of agriculture technology and CSA ("Agri-food Tech Investments").

Part 4: Project Management and Evaluation.

Provision of support to MAGyP's DIPROSE for: (a) Project coordination and management, monitoring and evaluation; (b) Project fiduciary administration, internal controls, and audits; (c) Project environmental and social standards compliance and management; (d) carrying out of strategic studies, a baseline assessment, mid-term evaluation and end-line assessment to examine impacts of the Project; and (e) carry out of Project strategic evaluation activities in coordination

with the Secretariat of Strategic Affairs of the Presidency of the Nation (SAE), as responsible for technical-methodological advice.

Part 5: Contingent Emergency Response –(CERC)

Provision of immediate response to an Eligible Crisis or Emergency, as needed.

SCHEDULE 2

Project Execution

Section I. Implementation Arrangements

A. Institutional Arrangements.

The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall maintain for purpose of the implementation, monitoring and supervision of the Project a structure, functions and responsibilities, and staffing acceptable to the Bank, including fiduciary, administrative and technical personnel, and social and environmental specialists, all with qualifications, experience and terms of employment, as set forth in the Project Operations Manual.

B. Project Operations Manual.

1. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall carry out the Project in accordance with a manual (the "Project Operations Manual"), acceptable to the Bank, which shall include, *inter alia*:
 - (a) the budgeting, accounting, auditing, reporting, financial, procurement and disbursement procedures of the Project;
 - (b) the eligibility criteria and procedures for the selection of Participating Provinces and eligibility criteria and procedures for the selection, approval, carrying out, monitoring and supervision of the selection of Public Infrastructure Subprojects;
 - (c) the eligibility criteria for the selection of Eligible Beneficiaries and eligibility criteria and procedures for the selection, approval, carrying out, monitoring and supervision of the Rural Livelihood Subprojects, the Agro-industrial Entrepreneurship Subprojects, the Agri-food Tech Investments and all related Matching Grants;
 - (d) the model form of Framework Subsidiary Loan Agreement, Subsidiary Loan Agreement, Subsidiary Grant Agreement, Participation Agreement, Rural Livelihood Subproject Agreement, Agro-industrial Entrepreneurship Subproject Agreement and Agri-food Tech Investment Agreement;
 - (e) the eligibility criteria and procedures for the selection of beneficiaries and for the approval, granting and supervision of the Scholarships under the Selected Human Capital Development Programs;
 - (f) the organizational structure for implementation of the Project; and
 - (g) the Project indicators for the monitoring and evaluation of the Project.
2. In case of any conflict between the terms of the Project Operations Manual and those of this Agreement, the terms of this Agreement shall prevail.

C. Subsidiary Agreement with INTA.

1. Prior to initiating any activities for under Part 3 of the Project, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall enter into a subsidiary agreement with INTA, to make available, on a non-reimbursable basis, a portion of the proceeds of the Loan allocated to Categories (4) and (5) (the INTA Subsidiary Agreement), all under terms and conditions acceptable to the Bank which shall include, *inter alia*:
 - (a) the right of the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, to take remedial actions against INTA in case INTA shall have failed to comply with any of its obligations under the INTA Agreement (which actions may include, *inter alia*, the partial or total suspension and/or cancellation (as the case may be) of the proceeds of the Loan transferred to INTA); and
 - (b) the obligation of INTA to: (i) carry out Part 3 of the Project with due diligence and efficiency, and in conformity with appropriate administrative, technical, financial, economic, environmental and social standards and practices, and in accordance with the provisions of the Loan Agreement; (ii) use the loan funds for the financing of Part 3 of the Project as provided in the Loan Agreement; (iii) provide the counterpart funds, facilities, services and other resources, necessary or appropriate to carry out Part 3 of the Project; (iv) ensure that Part 3 of the Project is carried out in accordance with the provisions of the ESCP, the Procurement Regulations and the Anti-Corruption Guidelines; (v) maintain, at all times during Project implementation, a financial management system acceptable to the Bank; and (vi) comply with all other relevant terms of this Agreement, including the exclusion of Excluded Activities.
2. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall exercise its rights under the INTA Subsidiary Agreement in such manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Loan.
3. Except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall not assign, amend, abrogate, terminate or waive the INTA Subsidiary Agreement or any of its provisions.

D. Public Infrastructure Subprojects.

1. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall:
 - (a) prior to the implementation of any activity under Part 1 of the Project for the benefit of a Participating Province, which shall be implemented by the Participating Province through a sub-loan, enter into an agreement with the relevant Participating Province, under terms and conditions acceptable to the Bank and substantially similar to those in the model form of Framework Subsidiary Loan Agreement, setting forth the framework for the implementation of the Public Infrastructure Subprojects under Part 1 of the Project in its jurisdiction; and

- (b) prior to the implementation of any specific activity under Part 1 of the Project for the benefit of a Participating Province, enter into a Subsidiary Loan Agreement or a Subsidiary Grant Agreement (as the case may be) with the Participating Province, under terms and conditions satisfactory to the Bank and substantially similar to those in the model form of Subsidiary Loan Agreement and model form of Subsidiary Grant Agreement, including the following terms, as applicable:
- (i) that the part of the proceeds of the Loan allocated for Part 1 of the Project and required for implementation of specific activities under Part 1 of the Project in the jurisdiction of the respective Participating Province (up to the amount specified in paragraph 31 (i) to (iii) of the Appendix to this Agreement and in the Project Operations Manual), shall be: on-lent to the Participating Province as a sub-loan which shall be: (A) denominated and repayable in Dollars; and (B) with financial terms and conditions similar to those of the Loan, according to the terms of the Subsidiary Loan Agreement; or transferred to the Participating Provinces on a grant basis, according to the terms of the Subsidiary Grant Agreement; and
 - (ii) that the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, require each Participating Province to:
 - (I) carry out the specific activities under Part 1 of the Project in its jurisdiction with due diligence and efficiency and in accordance with sound technical, economic, financial, managerial, environmental and social standards and practices satisfactory to the Bank, including: (A) the Participating Province's undertaking to carry out the specific activities under Part 1 of the Project in its jurisdiction in accordance with the provisions of the ESCP, the Procurement Regulations, and the Anti-Corruption Guidelines; (B) the Bank's and the Borrower's, through MAGyP's DIPROSE, right to require audits of the Participating Province's records and accounts; and (C) the Borrower's, through MAGyP's DIPROSE, right to suspend, terminate or accelerate or seek refund of the sub-loan or of the grant, as applicable;
 - (II) (A) maintain a financial management system in accordance with consistently applied accounting standards acceptable to the Bank, in a manner adequate to reflect the operations, resources and expenditures related to the specific activities under Part 1 of the Project in its jurisdiction; and (B) enable the Bank's or the Borrower's representatives to have access to such financial management system;
 - (III) enable the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank to inspect the specific activities under Part 1 of the Project in the jurisdiction of the respective Participating Province, its operation, including environmental and social risk management, and any relevant records and documents;

- (IV) prepare and furnish to MAGyP's DIPROSE, and the Bank all such information as MAGyP's DIPROSE, or the Bank, shall reasonably request relating to the foregoing; and
- (V) comply with all other relevant terms of this Agreement, including the exclusion of Excluded Activities

2. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall exercise its rights under each Framework Subsidiary Loan Agreement, Subsidiary Loan Agreement and/or Subsidiary Grant Agreement in such manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Loan. Except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall not assign, amend, abrogate, terminate or waive any Framework Subsidiary Loan Agreement, Subsidiary Loan Agreement and/or Subsidiary Grant Agreement or any of their provisions.

E. Rural Livelihoods Subprojects and Agro-industrial Entrepreneurship Subprojects.

1. Rural Livelihoods Subprojects

(a) The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall:

- (i) if applicable, prior to the carrying out of any given activity under Part 2 of the Project, either: (i) on-lend or transfer on a grant basis (as the case may be), part of the proceeds of the Loan to the corresponding Participating Province to partially finance the preparation and carrying out of Rural Livelihood Subprojects under Part 2 of the Project, up to an amount equivalent to \$400,000 for any given Subproject (as said amount may be revised from time to time by mutual agreement between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank and reflected in the Project Operations Manual), pursuant to the terms of an agreement (the Participation Agreement) to be entered between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the pertinent Participating Province, under terms and conditions acceptable to the Bank, which shall include, *inter alia*:
 - (I) the obligation of the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, to promptly disburse to each Participating Province the proceeds of the Loan allocated to the corresponding activities under Parts 2 of the Project in a manner acceptable to the Bank; and to ensure that the pertinent activities are carried out in accordance with the provisions of the Anti-Corruption Guidelines.
 - (II) the right of the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, to take remedial actions against the pertinent Participating Province in case said Participating Province shall have failed to comply with any of its obligations under the pertinent Participation Agreement (which actions may include, *inter alia*, the partial or total

suspension and/or cancellation of the proceeds of the Loan allocated to said activities under Parts 2 of the Project, all as previously agreed with the Bank); and

- (III) the obligation of each Participating Province to ensure that the pertinent activities under Parts 2 of the Project are carried out in accordance with the pertinent provisions of this Agreement (including the Project Operations Manual, the ESCP and the Anti-Corruption Guidelines);
- (ii) if applicable, make available a portion of the proceeds of the Loan, on a grant basis (the Matching Grant), to an Eligible Beneficiary, to partially finance the preparation and carrying out of a Rural Livelihood Subproject under Part 2 of the Project, up to an amount equivalent to \$400,000 for any given Subproject (as said amount may be revised from time to time by mutual agreement between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank and reflected in the Project Operations Manual), in accordance with eligibility criteria and procedures, satisfactory to the Bank, as further specified in the Project Operations Manual.
- (b) Upon approval by MAGyP's DIPROSE or the Participating Province (as applicable) of any given Rural Livelihood Subproject the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall, or shall cause the pertinent Participating Province to, enter into an agreement with the relevant Eligible Beneficiary (the "Rural Livelihood Subproject Agreement"), on terms and conditions acceptable to the Bank and which shall include, *inter alia*:
- (i) the obligation of the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, or of the Participating Province (as applicable), to promptly make available to each Eligible Beneficiary the proceeds of the corresponding Matching Grant with due diligence and efficiency, and, if applicable and upon written request of the Eligible Beneficiary, procure the goods, works, consulting services and non-consulting services and/or Training to be financed out of the Matching Grant in accordance with the provisions of this Agreement and make direct payments, out of the proceeds of the pertinent Matching Grant, to the contractors, suppliers and/or consultants (either firms or individuals), as the case may be;
 - (ii) the right of the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, or of the Participating Province (as applicable) to take remedial actions against the pertinent Eligible Beneficiary in case said Eligible Beneficiary shall have failed to comply with any of its obligations under the pertinent Rural Livelihood Subproject Agreement in respect of any Rural Livelihood Subproject (which actions may include, *inter alia*, the partial or total suspension and/or cancellation of the proceeds of the Matching Grant (as the case may be)); and
 - (iii) the obligation of each Eligible Beneficiary:

(I) to use the Matching Grant for financing of the pertinent Rural Livelihood Subproject;

(II) to co-finance part of the cost of the pertinent Livelihood Subproject (by providing cash and/or in-kind contributions, in accordance with the formula set forth in the Project Operations Manual), and provide, promptly as needed, facilities, services and other counterpart resources, necessary or appropriate to carry out the corresponding Rural Livelihood Subproject;

(III) to carry out the Rural Livelihood Subproject with due diligence and efficiency, and in conformity with appropriate administrative, technical, financial, economic, environmental and social standards and practices, and in accordance with the provisions of the Loan Agreement, including in accordance with the provisions of the Anti-Corruption Guidelines and the ESCP;

(IV) when applicable, to procure the goods, works, consulting services and non-consulting services and/or Training to be financed out of the Matching Grant in accordance with the provisions of the Procurement Regulations;

(V) to maintain policies and procedures adequate to enable it to monitor and evaluate in accordance with indicators satisfactory to the Bank, the progress of the Rural Livelihood Subproject and the achievement of its objectives;

(VI) to enable the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, the Participating Province (as applicable) and the Bank to inspect the Rural Livelihood Subproject, its operation and any relevant records and documents; and

(VII) to prepare and furnish to the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank all such information as the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, or the Bank shall reasonably request relating to the foregoing.

(c) (i) The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall exercise and shall cause the Participating Provinces to exercise its rights and carry out its obligations under each Participation Agreement and Rural Livelihood Subproject Agreement in such manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Loan; and

(ii) except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall not, and shall cause the Participating Province not to assign, amend, abrogate, terminate, waive or fail to enforce any Participation Agreement or Rural Livelihood Subproject Agreement or any provision thereof.

2. Agro-industrial Entrepreneurship Subprojects

- (a) The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall make available a portion of the proceeds of the Loan, on a grant basis (the Matching Grant), to an Eligible Beneficiary, to partially finance the preparation and carrying out of an Agro-industrial Entrepreneurship Subproject under Part 2 of the Project, up to an amount equivalent to \$700,000 for any given Subproject (as said amount may be revised from time to time by mutual agreement between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank and reflected in the Project Operations Manual), in accordance with eligibility criteria and procedures, satisfactory to the Bank, as further specified in the Project Operations Manual.
- (b) Upon approval by MAGyP's DIPROSE of any given Agro-industrial Entrepreneurship Subproject the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall enter into an agreement with the relevant Eligible Beneficiary (the "Agro-industrial Entrepreneurship Subproject Agreement"), on terms and conditions acceptable to the Bank, which shall include, *inter alia*:
- (i) the obligation of the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, to promptly make available to each Eligible Beneficiary the proceeds of the corresponding Matching Grant with due diligence and efficiency;
- (ii) the right of the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, to take remedial actions against the pertinent Eligible Beneficiary in case said Eligible Beneficiary shall have failed to comply with any of its obligations under the pertinent Agro-industrial Entrepreneurship Subproject Agreement in respect of any Agro-industrial Entrepreneurship Subproject (which actions may include, *inter alia*, the partial or total suspension and/or cancellation of the proceeds of the Matching Grant (as the case may be)); and
- (iii) the obligation of each Eligible Beneficiary:
- (I) to use the Matching Grant for financing of the pertinent Agro-industrial Entrepreneurship Subproject;
- (II) to co-finance part of the cost of the pertinent Agro-industrial Entrepreneurship Subproject (by providing cash and/or in-kind contributions, in accordance with the formula set forth in the Project Operations Manual), and provide, promptly as needed, the facilities,

services and other counterpart resources, necessary or appropriate to carry out the corresponding Agro-industrial Entrepreneurship Subproject;

(III) to carry out the Agro-industrial Entrepreneurship Subproject with due diligence and efficiency, and in conformity with appropriate administrative, technical, financial, economic, environmental and social standards and practices, and in accordance with the provisions of the Loan Agreement, including in accordance with the provisions of the Anti-Corruption Guidelines and the ESCP.

(IV) to procure the goods, works, consulting services and non-consulting services and/or Training to be financed out of the Matching Grant in accordance with the provisions of the Procurement Regulations;

(V) to maintain policies and procedures adequate to enable it to monitor and evaluate in accordance with indicators satisfactory to the Bank, the progress of the Agro-industrial Entrepreneurship Subproject and the achievement of its objectives;

(VI) to enable the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank to inspect the Agro-industrial Entrepreneurship Subproject, its operation and any relevant records and documents; and

(VII) to prepare and furnish to the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank all such information as the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, or the Bank shall reasonably request relating to the foregoing.

- (c) (i) The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall exercise its rights and carry out its obligations under each Agro-industrial Entrepreneurship Subproject Agreement in such manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Loan; and
- (ii) except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall not assign, amend, abrogate, terminate, waive or fail to enforce any Agro-industrial Entrepreneurship Subproject Agreement or any provision thereof.

F. Agri-food Tech Investments.

1. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall cause INTA to provide Matching Grants to Eligible Beneficiaries, up to an amount equivalent to \$350,000 per Eligible Beneficiary for any given Agri-food Tech Investment (as said amount may be revised from time to time by mutual agreement between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE,

and the Bank and reflected in the Project Operations Manual), for the implementation of Agri-food Tech Investments under Part 3.2. of the Project in accordance with eligibility criteria and procedures satisfactory to the Bank and specified in the Project Operations Manual.

2. Prior to the initiation of any Agri-food Tech Investments by an Eligible Beneficiary, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall cause INTA to:
 - (a) enter into an agreement with the Eligible Beneficiary, in terms substantially similar to those in the model form of Agri-food Tech Investment Agreement, and in terms and conditions acceptable to the Bank which shall include, *inter alia*:
 - (i) the obligation of INTA to promptly make available to each Eligible Beneficiary the proceeds of the corresponding Matching Grant with due diligence and efficiency;
 - (ii) the right of the INTA to take remedial actions against the pertinent Eligible Beneficiary in case said Eligible Beneficiary shall have failed to comply with any of its obligations under the pertinent Agri-food Tech Investment Agreement in respect of any Agri-food Tech Investment (which actions may include, *inter alia*, the partial or total suspension and/or cancellation of the proceeds of the Matching Grant (as the case may be)); and
 - (iii) the obligation of each Eligible Beneficiary:
 - (I) to use the Matching Grant for financing the carrying out of the pertinent Agri-food Tech Investment;
 - (II) to co-finance part of the cost of the pertinent Agri-food Tech Investment (by providing cash and/or in-kind contributions, in accordance with the formula set forth in the Project Operations Manual), and provide, promptly as needed, the facilities, services and other counterpart resources, necessary or appropriate to carry out the corresponding Agri-food Tech Investment;
 - (III) to carry out the Agri-food Tech Investment with due diligence and efficiency, and in conformity with appropriate administrative, technical, financial, economic, environmental and social standards and practices, and in accordance with the provisions of the Loan Agreement, including in accordance with the provisions of the Anti-Corruption Guidelines and the ESCP
 - (IV) to procure the goods, works, consulting services and non-consulting services and/or Training to be financed out of the Matching Grant in accordance with the provisions of the Procurement Regulations;

(V) to maintain policies and procedures adequate to enable it to monitor and evaluate in accordance with indicators satisfactory to the Bank, the progress of the Agri-food Tech Investment and the achievement of its objectives;

(VI) to enable the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank to inspect the Agri-food Tech Investment, its operation and any relevant records and documents; and

(VII) to prepare and furnish to the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank all such information as the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, or the Bank shall reasonably request relating to the foregoing.

- (b) exercise its rights and carry out its obligations under each Agri-tech Investment Agreement in such manner as to protect the interest of the Borrower and the Bank and to accomplish the objectives of the Project. Except as the Bank shall otherwise agree, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall cause INTA to not assign, amend, abrogate, terminate or waive or fail to enforce any Agri-food Tech Investment Agreement or any of its provisions.

G. Subprojects Eligibility Criteria.

In carrying out Part 1, 2 and 3.2 of the Project, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall and shall cause INTA to ensure that, unless otherwise agreed to by the Bank in writing and thereafter incorporated into the Project Operations Manual, each Public Infrastructure Subproject, Rural Livelihood Subproject, Agro-industrial Entrepreneurship Subproject and Agri-food Tech Investment is appraised, selected and prioritized in accordance with standards, criteria and procedures acceptable to the Bank, as detailed in the Project Operations Manual, which shall include determining, to the satisfaction of the Bank, that the proposed investment:

- (a) is aligned with the Project objective, as set forth in Schedule 1 of this Agreement and, in the cases of a Public Infrastructure Subproject, is also consistent with the respective EPSA;
- (b) is technically feasible and economically, financially and commercially viable;
- (c) is in compliance with the ESCP and the relevant environmental and social instruments as referred in the ESCP; and
- (d) is not to be supporting or include any of the Excluded Activities.

H. Environmental and Social Standards.

1. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that the Project is carried out in accordance with the Environmental and Social Standards, in a manner acceptable to the Bank.
2. Without limitation upon paragraph 1 above, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that the Project is implemented in accordance with the Environmental and Social Commitment Plan ("ESCP"), in a manner acceptable to the Bank. To this end, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that:
 - (a) the measures and actions specified in the ESCP are implemented with due diligence and efficiency, as provided in the ESCP;
 - (b) sufficient funds are available to cover the costs of implementing the ESCP;
 - (c) policies and procedures are maintained, and qualified and experienced staff in adequate numbers are retained to implement the ESCP, as provided in the ESCP; and
 - (d) the ESCP, or any provision thereof, is not amended, repealed, suspended or waived, except as the Bank shall otherwise agree in writing, as specified in the ESCP, and ensure that the revised ESCP is disclosed promptly thereafter.
3. In case of any inconsistencies between the ESCP and the provisions of this Agreement, the provisions of this Agreement shall prevail.
4. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that:
 - (a) all measures necessary are taken to collect, compile, and furnish to the Bank through regular reports, with the frequency specified in the ESCP, and promptly in a separate report or reports, if so requested by the Bank, information on the status of compliance with the ESCP and the environmental and social instruments referred to therein, all such reports in form and substance acceptable to the Bank, setting out, *inter alia*: (i) the status of implementation of the ESCP; (ii) conditions, if any, which interfere or threaten to interfere with the implementation of the ESCP; and (iii) corrective and preventive measures taken or required to be taken to address such conditions; and
 - (b) the Bank is promptly notified of any incident or accident related to or having an impact on the Project which has, or is likely to have, a significant adverse effect on the environment, the affected communities, the public or workers, in accordance with the ESCP, the environmental and social instruments referenced therein and the Environmental and Social Standards.
5. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall establish, publicize, maintain and operate an accessible grievance mechanism, to receive and facilitate resolution of concerns and grievances of Project-affected people, and take all measures necessary and appropriate to resolve, or facilitate the resolution of, such concerns and grievances, in a manner acceptable to the Bank as specified in the ESCP.

6. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that all bidding documents and contracts for civil works under the Project include the obligation of contractors, subcontractors and supervising entities to: (a) comply with the relevant aspects of ESCP and the environmental and social instruments referred to therein; and (b) adopt and enforce codes of conduct that shall be provided to and signed by all workers, detailing measures to address environmental, social, health and safety risks, and the risks of sexual exploitation and abuse, sexual harassment, and violence against children, all as applicable to such civil works commissioned or carried out pursuant to said contracts.

I. Contingent Emergency Response.

1. In order to ensure the proper implementation of contingent emergency response activities under Part 5 of the Project ("Contingent Emergency Response Part"), the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that:
- (a) a manual ("CERC Manual") is prepared and adopted in form and substance acceptable to the Bank, which shall set forth detailed implementation arrangements for the Contingent Emergency Response Part, including: (i) any structures or institutional arrangements for coordinating and implementing the Contingent Emergency Response Part; (ii) specific activities which may be included in the Contingent Emergency Response Part, Eligible Expenditures required therefor ("Emergency Expenditures"), and any procedures for such inclusion; (iii) financial management arrangements for the Contingent Emergency Response Part; (iv) procurement methods and procedures for the Contingent Emergency Response Part; (v) documentation required for withdrawals of Financing amounts to finance Emergency Expenditures; (vi) a description of the environmental and social assessment and management arrangements for the Contingent Emergency Response Part, including the ESMF-CERC; and (vii) a template Emergency Action Plan;
 - (b) the Emergency Action Plan is prepared and adopted in form and substance acceptable to the Bank;
 - (c) the Emergency Response Part is carried out in accordance with the CERC Manual and the Emergency Action Plan; provided, however, that in the event of any inconsistency between the provisions of the CERC Manual or the Emergency Action Plan and this Agreement, the provisions of this Agreement shall prevail; and
 - (d) neither the CERC Manual or the Emergency Action Plan is amended, suspended, abrogated, repealed or waived without the prior written approval by the Bank.
2. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that the structures and arrangements referred to in the CERC Manual are maintained throughout the implementation of the Contingent Emergency Response Part, with adequate staff and resources satisfactory to the Bank.
3. The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall ensure that:

- (a) the environmental and social instruments required for the Contingent Emergency Response Part are prepared, disclosed and adopted in accordance with the CERC Manual, the ESMF-CERC, and the ESCP, and in form and substance acceptable to the Bank; and
- (b) the Contingent Emergency Response Part is carried out in accordance with the environmental and social instruments in a manner acceptable to the Bank.
4. Activities under the Contingency Emergency Response Part shall be undertaken only after an Eligible Crisis or Emergency has occurred.

Section II. Project Monitoring Reporting and Evaluation

The Borrower, through MAGyP's DIPROSE, shall furnish to the Bank each Project Report not later than forty-five days (45) after the end of each calendar semester, covering the calendar semester.

Section III. Withdrawal of Loan Proceeds

A. General.

Without limitation upon the provisions of Article II of the General Conditions and in accordance with the Disbursement and Financial Information Letter, the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, may withdraw the proceeds of the Loan to: (a) finance Eligible Expenditures; and (b) pay: (i) the Front-end Fee; and (ii) each Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium; in the amount allocated and, if applicable, up to the percentage set forth against each Category of the following table:

Category	Amount of the Loan Allocated (expressed in USD)	Percentage of Expenditures to be financed (%) (inclusive of Taxes, except for taxes and fees levied by financial transactions)
(1) Goods, works, consulting services (including audits), non-consulting services, Training, and Operating Costs for Parts 1, 2 and 4 of the Project (other than categories 2, 3, 4, 5 and 6).	17,000,000	100%
(2) Public Infrastructure Subprojects under Part 1 of the Project.	196,000,000	100 % of the amount set forth in a Subsidiary Loan Agreement or Subsidiary Grant Agreement for a Public Infrastructure Subproject

(3) Matching Grants for Rural Livelihoods Subprojects and Agro-industrial Entrepreneurship Subprojects, under Part 2 of the Project.	131,000,000	100% of the amount set forth in an Agro-industrial Entrepreneurship Subproject Agreement or Rural Livelihoods Subproject Agreement
(4) Goods, works, consulting services, non-consulting services, Training, Scholarships and Operating Costs under Part 3 of the Project (other than Category (5))	35,000,000	100%
(5) Matching Grants for Agri-Food-Tech investments under Part 3.2 of the Project.	20,000,000	100% of the amount set forth in an Agri-food Tech investments Subproject Agreement
(6) Emergency Expenditures under Part 5 of the Project.	0	100%
(7) Front-end-Fee.	1,000,000	Amount payable pursuant to Section 2.03 of this Agreement in accordance with Section 2.07 (b) of the General Conditions
(8) Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium.	0	Amount due pursuant to Section 4.05 (c) of the General Conditions
TOTAL AMOUNT	400,000,000	

B. Withdrawal Conditions; Withdrawal Period.

1. Notwithstanding the provisions of Part A above, no withdrawal shall be made:
 - (a) for payments made prior to the Signature Date, except that withdrawals up to an aggregate amount not to exceed \$ 80,000,000 may be made for payments made prior to this date but on or after April 30, 2021, for Eligible Expenditures under Category (1); or
 - (b) For Categories (4) and (5) unless the INTA Subsidiary Agreement has been executed in form and substance satisfactory to the Bank.
 - (c) for Emergency Expenditures under Categories (6), unless and until all of the following conditions have been met in respect of said expenditures:
 - (i) the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, has determined that an Eligible Crisis or Emergency has occurred, and has furnished to the Bank a request to withdraw Loan amounts under Category (6); and the Bank has agreed with such determination, accepted said request and notified the Borrower thereof; and

(ii) the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, has adopted the CERC Manual and Emergency Action Plan, in form and substance acceptable to the Bank.

2. The Closing Date is June 15, 2027.

SCHEDULE 3

Commitment-Linked Amortization Repayment Schedule

The following table sets forth the Principal Payment Dates of the Loan and the percentage of the total principal amount of the Loan payable on each Principal Payment Date ("Installment Share").

Level Principal Repayments

Principal Payment Date	Installment Share
On each January 15 and July 15 Beginning January 15, 2029 through July 15, 2053	2%

APPENDIX

Section I. Definitions

1. “Agri-food Tech” means a segment of the startup and venture capital universe that is aiming to improve or disrupt food and agriculture industry and promote innovation across the food supply chain,
2. “Agri-food Tech Investments” means a specific set of activities to be carried out under Part 3.2. of the Project to promote innovative enterprises in the fields of agriculture and food technologies and CSA, including the financing of, *inter alia*:
 - (i) the incubation of innovative agriculture and food-oriented businesses;
 - (ii) MSMEs with innovative business lines that require support with acceleration;
 - (iii) venture capital for expanding the activities of innovative Agri-food Tech businesses (selected according to the criteria detailed in the Project Operations Manual); and
 - (iv) individual entrepreneurs/innovators who are in the ideation/prototype phases of developing solutions to specific problems related to climate-smart agriculture development; and which shall be supported under Matching Grants as further detailed in Section I.F. of Schedule 2 to this Agreement and in the Project Operations Manual.
3. “Agri-food Tech Investment Agreement” means an agreement entered into between the Borrower, through MAGyP’s DIPROSE, and an Eligible Beneficiary pursuant to the provisions of Section I. F of Schedule 2 to the Loan Agreement.
4. “Agro-industrial Entrepreneurship Subprojects” means a specific set of investments to be carried out under Part 2 of the Project to promote commercial and export-oriented agriculture and agro-industry, as well as climate smart practices, including the financing of *inter alia*: working capital, productive assets and equipment, private infrastructure and specialized technical assistance; and which shall be supported under Matching Grants as further detailed in Section I E.2. of Schedule 2 to this Agreement and in the Project Operations Manual.
5. “Agro-industrial Entrepreneurship Subproject Agreement” means an agreement entered into between the Borrower, through MAGyP’s DIPROSE, and an Eligible Beneficiary pursuant to the provisions of Section I. E. 2. of Schedule 2 to the Loan Agreement.
6. “Anti-Corruption Guidelines” means, for purposes of paragraph 6 of the Appendix to the General Conditions, the “Guidelines on Preventing and Combating Fraud and Corruption in Projects Financed by IBRD Loans and IDA Credits and Grants”, dated October 15, 2006 and revised in January 2011 and as of July 1, 2016.
7. “Category” means a category set forth in the table in Section III.A of Schedule 2 to this Agreement.

8. “Contingent Emergency Response Part” means any activity or activities to be carried out under Part 5 of the Project to respond to an Eligible Crisis or Emergency.
9. “CSA” means climate smart agriculture, a set of measures and investments designed to achieve the following objectives:(i) increase agri-food productivity and income through the adoption of sustainable practices; (ii) adapt and build resilience to climate change; and/or (iii) reduce and/or eliminate GHG emissions.
10. “DIPROSE” means *Dirección General de Programas y Proyectos Sectoriales y Especiales* the General Directorate of Sectorial and Special Programs and Projects within MAGyP, or any successor thereto acceptable to the Bank.
11. “Emergency Action Plan” means the plan referred to in Section I. I. of Schedule 2 to this Agreement, detailing the activities, budget, implementation plan, and monitoring and evaluation arrangements, to respond to the Eligible Crisis or Emergency.
12. “Eligible Beneficiaries” means any of the following entities, as further detailed in the Operations Manual:
 - (i) Eligible Beneficiaries for Agri-food Tech Investments: agro-industrial MSMEs;
 - (ii) Eligible Beneficiaries for Rural Livelihood Subprojects: agriculture producers and producer organizations transitioning from subsistence to commercially oriented production; and
 - (iii) Eligible Beneficiaries for Agro-industrial Entrepreneurship Subprojects: producer organizations and agro-industrial MSMEs.
13. “Eligible Crisis or Emergency” means an event that has caused, or is likely to imminently cause, a major adverse economic and/or social impact to the Borrower, associated with a natural or man-made crisis or disaster.
14. “EPSA” means *Estrategias Provinciales para el Sector AgroAlimentario*, the Borrower’s Provincial Strategies for the Agri-Food Sector which aims to combine and systematize the main policy guidelines for agri-food development, through the identification and orientation of agribusiness related investments with a large impact on the sectoral economy for the next ten years.
15. “Environmental and Social Commitment Plan” or “ESCP” means the environmental and social commitment plan for the Project, dated November 5, 2021, as the same may be amended from time to time in accordance with the provisions thereof, which sets out the material measures and actions that the Borrower, through MAGyP’s DIPROSE, shall carry out or cause to be carried out to address the potential environmental and social risks and impacts of the Project, including the timeframes of the actions and measures, institutional, staffing, training, monitoring and reporting arrangements, and any environmental and social instruments to be prepared thereunder.

16. “Environmental and Social Standards” or “ESSs” means, collectively: (i) “Environmental and Social Standard 1: Assessment and Management of Environmental and Social Risks and Impacts”; (ii) “Environmental and Social Standard 2: Labor and Working Conditions”; (iii) “Environmental and Social Standard 3: Resource Efficiency and Pollution Prevention and Management”; (iv) “Environmental and Social Standard 4: Community Health and Safety”; (v) “Environmental and Social Standard 5: Land Acquisition, Restrictions on Land Use and Involuntary Resettlement”; (vi) “Environmental and Social Standard 6: Biodiversity Conservation and Sustainable Management of Living Natural Resources”; (vii) “Environmental and Social Standard 7: Indigenous Peoples/Sub-Saharan Historically Underserved Traditional Local Communities”; (viii) “Environmental and Social Standard 8: Cultural Heritage”; (ix) “Environmental and Social Standard 9: Financial Intermediaries”; (x) “Environmental and Social Standard 10: Stakeholder Engagement and Information Disclosure”; effective on October 1, 2018, as published by the Bank.
17. “Environmental and Social Management Framework” or “ESMF” means the Borrower’s, through MAGyP’s DIPROSE, framework to be prepared or updated, disclosed, consulted upon, and adopted for the Project, and thereafter implemented, as set out in the ESCP, in accordance with the Environmental and Social Standards.
18. “ESMF-CERC” means the Borrower’s, through MAGyP’s DIPROSE, framework for Part 5 of the Project, to be included in the CERC Manual, as set out in the ESCP, in accordance with the Environmental and Social Standards.
19. “Excluded Activities” means, collectively:
- (a) any of the activities listed, or activities that produce and/or use materials listed, in the World Bank Group/International Finance Corporation Exclusion List (see https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics_ext_content/ifc_external_corporate_site/sustainability-at-ifc/company-resources/ifcexclusionlist), and such other activities and/or materials listed in the Project Operations Manual and which are classified and referred to as part of the negative list in said manual;
 - (b) an investment that is classified as a high risk, in respect to potential environmental and social impacts, in accordance with the provisions of the Project Operations Manual and the ESMF;
 - (c) an investment that: involves large-scale physical and economic displacement as described in Land Acquisition, Restrictions on Land Use, or Involuntary Resettlement (as defined under ESS 5); that adversely impacts sensitive habitats and species as described in Biodiversity Conservation and Sustainable Management of Living Natural Resources (as defined under ESS 6); that adversely impacts Cultural Heritage (as defined under ESS 8); or that involves child or forced labor;
 - (d) an investment that involves the potential use of, or discharge into, any waterways as defined and applicable under World Bank Operational Policy 7.50 (or detailed design and engineering studies of such investment), as such waterways shall have been described more specifically in the Project Operations Manual; and

- (e) an investment that involves any other exclusions agreed by the Bank and the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, as set forth in the Project Operations Manual and in the ESMF.
20. "Framework Subsidiary Loan Agreement" means any of the agreements to be entered into between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and a Participating Province, pursuant to the provisions of Section I.D.1(a) of Schedule 2 to the Loan Agreement, setting forth the framework for implementation of activities under Part 1 of the Project in its jurisdiction that shall be financed through a sub-loan.
21. "General Conditions" means the "International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for IBRD Financing, Investment Project Financing", dated December 14, 2018 (revised on August 1, 2020, December 21, 2020, and April 1, 202).
22. "INTA" means *Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria*, the Borrower's National Institute of Agricultural Technology, established pursuant to the Borrower's Decree Law No 21680/56 published in the Official Gazette on December 10, 1956, as amended to the date of the Loan Agreement.
23. "INTA Subsidiary Agreement" means the agreement to be entered into between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE and INTA pursuant the provisions of Section C.I of Schedule 2 to the Loan Agreement.
24. "MAGyP" means *Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca*, the Borrower's Ministry of Agriculture, Livestock, and Fisheries or any successor thereto acceptable to the Bank.
25. "Matching Grant" means a grant made or to be made to an Eligible Beneficiary out of the proceeds of the Loan to carry out of a Rural Livelihood Subproject, an Agro-industrial Entrepreneurship Subproject, or an Agri-food Tech Investment, to partially finance works, goods, consulting services, non-consulting services and/or Training, as specified in the respective Subproject Agreement or Agri-food Tech Investment Agreement.
26. "MSMEs" means micro, small and medium sized enterprises which are legally established in the Borrower's territory and have more of 50% of its employees in the territory.
27. "Operating Costs" means reasonable recurrent expenditures (none of which would have been incurred absent the Project), incurred by the Borrower for the implementation, coordination and supervision of the Project, including, *inter alia*, travel costs (i.e. accommodation, transportation and *per-diem*); operation and maintenance of office equipment; vehicle rental, operation, insurance and maintenance costs; rental of offices; utilities; non-durable and/or consumable office materials; banking fees; communication, printing and publications; and salaries of support staff working for the Project.
28. "Participation Agreement" means any agreement to be entered into between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and a Participating Province, pursuant to the provisions of Section E.1 of Schedule 2 to the Loan Agreement.

29. "Participating Provinces" means the any of the political subdivisions of the Borrower as per Title Two of the Borrower's Constitution which has met the eligibility criteria set forth in the Project Operations Manual to implement, monitor and supervise a Public Infrastructure Subproject under Part 1 of the Project and/or a Rural Livelihoods Subproject under Part 2 of the Project.
30. "Project Operations Manual" means the Borrower's, through MAGyP's DIPROSE, manual referred to in Section I.B of Schedule 2 to this Agreement, as the same may be amended from time to time with the prior written approval of the Bank.
31. "Public Infrastructure Subprojects" means an investment in rural roads, water and irrigation, rural electrification, connectivity or digital services, identified and prioritized by a Participating Province in a EPSA and which meets the criteria of the Project Operations Manual for selection and implementation under Part 1 of the Project, through a sub-loan or a grant in the following amounts (as such amounts may be revised from time to time by mutual agreement between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and the Bank and reflected in the Project Operations Manual):
- (i) Up to an amount equivalent to \$20,000,000 for any given Public Infrastructure Subproject that includes investments in rural roads, water and irrigation and rural electrification;
 - (ii) Up to an amount of \$15,000,000 for any given Public Infrastructure Subproject that includes investments in connectivity; and
 - (iii) Up to an amount of \$1,000,000 for any given Public Infrastructure Subproject that includes minor works.
32. "Procurement Regulations" means, for purposes of paragraph 87 of the Appendix to the General Conditions, the "World Bank Procurement Regulations for IPF Borrowers", dated November 2020.
33. "Rural Livelihood Subprojects" means a specific set of investments to be carried out under Part 2 of the Project to help beneficiaries transition from subsistence to commercially oriented production, thus enabling them to generate sustainable agricultural/non-agricultural autonomous incomes and the adoption of CSA technologies including the financing of, *inter alia*:
- (i) productive assets and inputs, technical assistance, and small improvement works in rural households; and
 - (ii) management of water resources, including drip and sprinkler irrigation systems, shallow wells, rainwater collection systems; and which shall be supported under Matching Grants as further detailed in Section E. 1 of Schedule 2 to this Agreement.

34. "Rural Livelihood Subproject Agreement" means any agreement entered into between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and an Eligible Beneficiary pursuant to the provisions of Section I.E. 1 (b) of Schedule 2 to the Loan Agreement.
35. "Scholarship" means a grant to be provided by INTA out of the proceeds of the Loan to selected beneficiaries under any of the Selected Human Capital Development Programs, up to an amount equivalent to \$150,000 for any given beneficiary, through an agreement between INTA and the selected beneficiary, on terms and conditions acceptable to the Bank, and according to the criteria and procedures established in the Project Operations Manual.
36. "Secretariat of Strategic Affairs (SAE)" means *Secretaria de Asuntos Estrategicos de la Presidencia de la Nacion*, the Borrower's Secretariat of Strategic Affairs of the Presidency of the Nation, or any successor thereto acceptable to the Bank.
37. "Selected Human Capital Development Programs" means the following learning and capacity development programs selected by INTA to be supported by Scholarships under Part 3.1 of the Project, according to the criteria and procedures set forth in the Project Operations Manual: (i) Doctoral Scholarships Program, to be granted to INTA researchers (including 50% to be awarded to women) to carry out PhDs in strategic areas of knowledge in leading universities, selected according to institutional needs; (ii) Professional Immersion Program, to support the immersion of selected INTA professionals in leading international institutions, according to business needs; (iii) Research Fellowships Program, to support research programs by INTA professionals in leading universities or technological centers; (iv) Talent Attraction Program, to be granted to university students or recently graduated professionals to develop institutional projects in critical areas to cover INTA knowledge gaps; (v) Management Training Program, to support in-company training sessions provided by international experts; and (vi) International Experts Program, to support the hiring of international research and development experts to manage specific INTA projects.
38. "Signature Date" means the later of the two dates on which the Borrower and the Bank signed this Agreement and such definition applies to all references to "the date of the Loan Agreement" in the General Conditions.
39. "Subsidiary Grant Agreement" means any subsidiary grant agreement to be entered into between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and a Participating Province, pursuant to the provisions of Section I.D.1 (b) of the Loan Agreement.
40. "Subsidiary Loan Agreement" means any subsidiary loan agreement to be entered into between the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, and a Participating Province, pursuant to the provisions of Section I.D.1(b) of the Loan Agreement.
41. "Training" means expenditures (other than those for consulting services) incurred by the Borrower, through MAGyP's DIPROSE, or a Participating Province in connection with the carrying out of seminars, workshops, including the reasonable travel costs (i.e.

accommodation, transportation and per-diem) of trainees and trainers (if applicable), trainers honorarium, training registration fees, catering, rental of training facilities and equipment, logistics and printing services, as well as training materials for the purposes of and directly related to the activities described in the Project.

TRADUCCIÓN PÚBLICA -----

Departamento legal -----

CONVENIO DE PRÉSTAMO NEGOCIADO -----

Catarina Portelo -----

5 de noviembre 2021 -----

Número de Préstamo [en blanco] -----

Convenio de Préstamo -----

(Proyecto de Sistemas Agroalimentarios Climáticamente Inteligentes e Inclusivos) -----

Entre la República Argentina y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento -----

[en el margen inferior central se lee: 1] -----

CONVENIO DE PRÉSTAMO -----

CONVENIO celebrado a la Fecha de Firma entre la REPÚBLICA ARGENTINA (“Prestatario”) y el BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO (“Banco”). El Prestatario y el Banco acuerdan lo siguiente: -----

ARTÍCULO I – CONDICIONES GENERALES, DEFINICIONES -----

1.01. Las Condiciones Generales (según se las define en el Apéndice del Convenio) aplican, refieren y forman parte del presente Convenio. -----

1.02. Salvo que el contexto exija lo contrario, los términos escritos con mayúsculas en el presente Convenio tienen el significado que se les atribuye en las Condiciones Generales o en el Apéndice del presente Convenio. -----

ARTÍCULO II – PRÉSTAMO -----

2.01. El Banco acuerda otorgar en préstamo al Prestatario la suma de cuatrocientos millones de dólares estadounidenses (USD 400.000.000), la cual podrá ser convertida periódicamente mediante

la Conversión de Divisas (“Préstamo”) para contribuir a la financiación del Proyecto descrito en el Anexo 1 del presente Convenio (“Proyecto”).-----

2.02. El Prestatario podrá retirar los fondos del Préstamo de acuerdo con la Sección III del Anexo 2 del presente Convenio. A los efectos de realizar cualquier acción requerida o permitida de conformidad con esta Sección, el Representante del Prestatario es el Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación, el Subsecretario de Relaciones Financieras Internacionales para el Desarrollo o el Director Nacional de Financiamiento con Organismos Internacionales de Crédito. -----

2.03. La Comisión Inicial es un cuarto del uno por ciento (0,25%) del monto del préstamo. -----

2.04. La Comisión por Compromiso es un cuarto del uno por ciento (0,25%) anual del Saldo No Retirado del Préstamo. -----

2.05. La tasa de interés es la Tasa de Referencia más el Margen Variable o la tasa que pueda aplicarse luego de una Conversión, según lo establecido en la Sección 3.02 (e) de las Condiciones Generales. -----

2.06. Las Fechas de Pago son el 15 de enero y el 15 de julio de cada año. -----

2.07. El monto del capital del Préstamo será pagado de acuerdo con el Anexo 3 del presente Convenio.-----

ARTICULO III – EL PROYECTO -----

3.01. El Prestatario declara su compromiso con el objetivo del Proyecto. A tal efecto, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, deberá: (i) implementar las Partes 2 y 4 del Proyecto, (ii) hacer que las Provincias Participantes desarrollen los Subproyectos de Infraestructura Pública contemplados en la Parte 1 del Proyecto, y de corresponder, los Subproyectos de Medios de Vida Rurales conforme a la Parte 2 del Proyecto y (iii) hacer que el INTA ejecute la Parte 3 del proyecto de acuerdo con las Disposiciones del Artículo V de las Condiciones Generales, Anexo 2 del presente Convenio y del Convenio Subsidiario del INTA. -----

[en el margen inferior central se lee: 1]-----

ARTÍCULO IV – RECURSOS DEL BANCO-----

4.01. Un Evento Adicional de Suspensión consiste en lo siguiente, a saber: cuando una Provincia Participante incumpla cualquiera de sus obligaciones en virtud del respectivo Convenio Marco de Préstamo Subsidiario, Convenio de Préstamo Subsidiario, Convenio de Subvención o Convenio de Participación. -----

4.02. Un Evento Adicional de Aceleración consiste en lo siguiente, a saber: el evento mencionado en la Sección 4.01 del presente Convenio y que éste persistiera por un periodo de 60 días a partir de la notificación del evento por parte del Banco al Prestatario. -----

ARTÍCULO V – VIGENCIA; EXTINCIÓN. -----

5.01. La Condición Adicional para la Efectividad consiste en lo siguiente, a saber: que el Manual de Operaciones del Proyecto fue adoptado por el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP y de manera aceptable para el Banco. -----

5.02. La Fecha Límite de Entrada en Vigencia es la fecha correspondiente a noventa (90) días después de la Fecha de Firma. -----

ARTÍCULO VI – REPRESENTANTE; DOMICILIOS.-----

6.01. Con la salvedad de lo estipulado en la Sección 2.02 del presente Convenio y en el ESCP, el Representante del Prestatario es el Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación.-----

6.02. A los efectos de la Sección 10.01 de las Condiciones Generales: -----

(a) La dirección del Prestatario es: -----

Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación -----

Balcarce 50-----

C1064AAB, Buenos Aires-----

Argentina-----

Y-----

(b) la dirección electrónica del Prestatario es:-----

E-mail: sae@presidencia.gob.ar -----

[en el margen inferior central se lee: 2]-----

6.03. A los efectos de la Sección 10.01 de las Condiciones Generales: (a) La dirección del Banco es: Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento 1818 H Street, N.W.-----

Washington, D.C. 20433, Estados Unidos de América; y-----

(b) La dirección electrónica del Banco es: Télex: 248423(MCI) Fax: 1-202-477-6391 Correo electrónico: jschwartz3@worldbank.org -----

ACORDADO a partir de la Fecha de la Firma. -----

REPÚBLICA ARGENTINA-----

Por [sigue espacio en blanco]-----

Representante Autorizado-----

Nombre: [sigue espacio en blanco]-----

Cargo: [sigue espacio en blanco]-----

Fecha: [sigue espacio en blanco]-----

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO-----

Por [sigue espacio en blanco]-----

Representante Autorizado-----

Nombre: [sigue espacio en blanco]-----

Cargo: [sigue espacio en blanco]-----

Fecha: [sigue espacio en blanco]-----

[en el margen inferior central se lee: 3]-----

ANEXO 1-----

Descripción del Proyecto-----

Los objetivos del Proyecto son:-----

(a) apoyar la recuperación económica y promover prácticas climáticamente inteligentes entre los beneficiarios del Proyecto en el sistema agroalimentario de Argentina; y, (b) responder eficazmente en caso de una crisis o emergencia elegible.-----

El Proyecto incluye las siguientes partes:-----

Parte 1: Infraestructura Pública para el Desarrollo Agroindustrial-----

Aumentar la cobertura y la calidad de la infraestructura pública rural del Prestatario, incluidos los servicios de asesoramiento, las actividades de pre-inversión, y la implementación de infraestructura resiliente al clima (“Subproyectos de Infraestructura Pública”) en las Provincias Participantes, identificada y priorizadas en las Estrategias Provinciales para el Sector Agroalimentario (EPSA)-----

Parte 2: Desarrollo Agroindustrial y Fortalecimiento de los Medios de Vida Rurales-----

Identificar, formular e implementar Subproyectos de Emprendimiento Agroindustrial y Subproyectos de Medios de Vida Rurales.-----

Parte 3: Innovación para una Transformación del Sistema Agroalimentario Ecológica e Inclusiva-----

3.1 Transformación Institucional del INTA para apoyar un sector agro-bio-industrial innovador y climáticamente inteligente Fortalecer las capacidades del INTA a través de:-----

(a) inversiones en infraestructura, incluyendo: (i) infraestructura tecnológica (hardware y software) y periféricos; (ii) laboratorios del INTA y un sistema de gestión de laboratorios; y (iii) nuevas

tecnologías y equipamientos para promover el desarrollo rural y la adopción de enfoques y tecnologías de la agricultura climáticamente inteligente (CSA, por sus siglas en inglés); y -----

(b) inversión en capital humano, que incluye entre otras cosas, el otorgamiento de Becas para los Programas Seleccionados de Desarrollo de Capital Humano -----

3.2 Inversiones en Ecosistemas de Tecnología Agroalimentaria Provisión de Subsidios de Equiparación a Beneficiarios Elegibles para llevar a cabo el Desarrollo de Emprendimientos Innovadores en el ámbito de la tecnología agrícola y la Agricultura Climáticamente Inteligente (“Inversiones en Tecnología Agroalimentaria”).-----

Parte 4: Gestión y Evaluación del Proyecto -----

Apoyar a la DIPROSE del MAGyP en lo siguiente: (a) coordinación y gestión, monitoreo y evaluación del Proyecto; (b) administración fiduciaria, controles internos y auditorías del Proyecto; (c) el cumplimiento y gestión de normas sociales y ambientales del Proyecto; (d) realización de estudios estratégicos, una evaluación de línea de base, una evaluación intermedia y una evaluación final para examinar los impactos del Proyecto; y (e) realización de actividades de evaluación estratégica del Proyecto en coordinación con la Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación (SAE) como responsable del asesoramiento técnico-metodológico.-----

[en el margen inferior central se lee: 4]-----

Parte 5: Respuesta a Emergencias Contingentes- (CERC)-----

Provisión de respuesta inmediata a una crisis o emergencia elegible, según sea necesario. -----

[en el margen inferior central se lee: 5]-----

ANEXO 2-----

Ejecución del Proyecto-----

Sección I. Arreglos de Implementación-----

A. Arreglos Institucionales.-----

El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, mantendrá, a los efectos de la implementación, monitoreo y supervisión del Proyecto, estructuras, funciones y responsabilidades, como así también una dotación de personal aceptable para el Banco, que incluya personal fiduciario, administrativo y técnico; y especialistas en materia social y ambiental, todos con calificaciones, experiencia, y condiciones laborales según lo establecido en el Manual de Operaciones del Proyecto. -----

B. Manual de Operaciones del Proyecto-----

1. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, ejecutará el Proyecto conforme con un manual ("Manual de Operaciones del Proyecto"), aceptable para el Banco, que incluirá, entre otras cosas:-----

(a) Procedimientos presupuestarios, contables, de auditoría, de información, financieros, de adquisiciones y desembolsos del Proyecto.-----

(b) Los criterios y procedimientos de elegibilidad para la selección de las Provincias Participantes y los criterios y procedimientos de elegibilidad para la selección, aprobación, ejecución, seguimiento y supervisión de la selección de Subproyectos de Infraestructura Pública;-----

(c) Criterios de elegibilidad para la selección de Beneficiarios Elegibles y criterios y procedimientos de elegibilidad para la selección, aprobación, ejecución, monitoreo y supervisión de los Subproyectos de Medios de Vida Rurales, los Subproyectos de Emprendimiento Agroindustrial, las Inversiones en Tecnología Agroalimentaria y todos los Subsidios de Equiparación relacionados;-----

(d) Modelo de Convenio Marco de Préstamo Subsidiario, Convenio de Préstamo Subsidiario, Convenio de Subvención Subsidiario, Convenio de Participación, Convenio de Subproyecto de Medios de Vida Rurales, Convenio de Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial y Convenio de Inversión en Tecnología Agroalimentaria;-----

(e) Criterios y procedimiento de Elegibilidad para la selección de los beneficiarios y para la aprobación, concesión y supervisión de las Becas en el marco de los Programas Seleccionados de Desarrollo de Capital Humano;-----

(f) Estructura organizacional para la implementación del Proyecto; y -----

(g) Indicadores del Proyecto para el monitoreo y evaluación del Proyecto. -----

2. En caso de discrepancia entre los términos del Manual de Operaciones del Proyecto y los de este Convenio, prevalecerán las cláusulas del presente Convenio. -----

[en el margen inferior central se lee: 6]-----

C. Convenio Subsidiario con el INTA.-----

1. Previo a la implementación de cualquier actividad bajo la Parte 3 del Proyecto, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, celebrará un convenio subsidiario con el INTA para poner a disposición, en forma no reembolsable una parte de los fondos del Préstamo asignados a las Categorías (4) y (5) (Convenio Subsidiario del INTA), todo ello bajo términos y condiciones aceptables para el Banco, que incluirán, entre otras cosas:-----

(a) El derecho del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, a tomar medidas correctivas contra el INTA en caso de que haya incumplido alguna de sus obligaciones en virtud del Convenio del INTA (dichas medidas pueden incluir, entre otras, la suspensión parcial o total y/o cancelación (según sea el caso) de los fondos del Préstamo transferido al INTA); y -----

(b) La obligación del INTA de: (i) ejecutar la Parte 3 del Proyecto con la debida diligencia y eficiencia, y de conformidad con las normas y prácticas administrativas, técnicas, financieras, económicas, ambientales y sociales pertinentes, y de acuerdo con las disposiciones del Convenio de Préstamo; (ii) utilizar los fondos del Préstamo para la financiación de la Parte 3 del Proyecto según lo previsto en el Convenio de Préstamo; (iii) proporcionar los fondos de contrapartida, instalaciones, servicios y otros recursos necesarios o pertinentes para ejecutar la Parte 3 del Proyecto; (iv) garantizar que la Parte 3 del Proyecto se lleve a cabo conforme con las disposiciones

del Plan de Compromiso Ambiental y Social (ESCP por sus siglas en inglés), las Regulaciones de Adquisiciones y de las Directrices Anticorrupción; (v) mantener en todo momento durante la ejecución del Proyecto, un sistema de gestión financiera aceptable para el Banco; y (vi) cumplir con todos los demás términos pertinentes de este Convenio, incluida la exclusión de las Actividades Excluidas. -----

2. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, ejercerá sus derechos en virtud del Convenio Subsidiario del INTA de manera que se protejan los intereses del Prestatario y del Banco y se cumpla con los propósitos del Préstamo.-----

3. Salvo que el Banco acuerde lo contrario, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, no cederá, modificará, derogará, rescindiré ni renunciará al Convenio Subsidiario del INTA ni a ninguna de sus disposiciones.-----

D. Subproyectos de Infraestructura Pública.-----

1. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, deberá: -----

(a) antes de la implementación de cualquier actividad bajo la Parte 1 del Proyecto en beneficio de una Provincia Participante, que será implementada por la Provincia Participante a través de un Subpréstamo, celebrar un convenio con la Provincia Participante pertinente, bajo los términos y condiciones aceptables para el Banco y sustancialmente similares a los del modelo de Convenio Marco de Préstamo Subsidiario, que establece el marco para la implementación de los Subproyectos de Infraestructura Pública bajo la Parte 1 del Proyecto en su jurisdicción; y-----

[en el margen inferior central se lee: 7]-----

(b) antes de la implementación de cualquier actividad específica bajo la Parte 1 del Proyecto en beneficio de una Provincia Participante, celebrar un Convenio de Préstamo Subsidiario o un Convenio de Subvención Subsidiario (según sea el caso) con la Provincia Participante en términos y condiciones aceptables para el Banco y sustancialmente similares a los del Modelo de Convenio

de Préstamo Subsidiario y del Modelo de Convenio de Subvención Subsidiaria, incluidos los siguientes términos, según corresponda. -----

(i) la parte de los fondos del Préstamo asignada a la Parte 1 del Proyecto y requerida para la implementación de actividades específicas bajo la Parte 1 del proyecto en la jurisdicción de la respectiva Provincia Participante (hasta el monto especificado en el párrafo 31 (i) a (iii) del Apéndice de este Convenio y en el Manual de Operaciones del Proyecto) se volverá a prestar a la Provincia Participante en carácter de Subpréstamo el cual será: (A) denominado y pagadero en Dólares Estadounidenses; y (B) con términos y condiciones financieras similares a las del Préstamo, según los términos del Convenio de Préstamo Subsidiario; o transferido a las Provincias Participantes en carácter de subvención según los términos del Convenio de Subvención Subsidiaria; y -----

(ii) que el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, requiera que cada Provincia Participante:-----

(I) ejecute las actividades específicas de la Parte 1 del Proyecto en su jurisdicción con la debida diligencia y de acuerdo con sólidas normas y prácticas técnicas, económicas, financieras, administrativas, ambientales y sociales aceptables para el Banco, incluyendo: -----

(A) el compromiso de la Provincia Participante de llevar a cabo las actividades específicas bajo la Parte 1 del Proyecto dentro de su jurisdicción conforme a las disposiciones del ESCP, las Regulaciones de Adquisiciones y las Directrices Anticorrupción; -----

(B) el derecho del Banco y del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, de exigir auditorías de los registros y cuentas de la Provincia Participante; y-----

(C) el derecho del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP a suspender, rescindir o acelerar o solicitar el reembolso del subpréstamo o de la subvención según corresponda;-----

(II) (A) mantener un sistema de gestión financiera de acuerdo con las normas de contabilidad aplicadas de forma aceptable para el banco, de manera que refleje las operaciones, los recursos y

gastos relacionados con las actividades específicas de la Parte 1 del Proyecto dentro de su jurisdicción; y (B) permitir a los representantes del Banco o del Prestatario el acceso a dicho sistema de gestión financiera;-----

(III) permitir que el Banco y el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, inspeccionen las actividades específicas de la Parte 1 del Proyecto en la jurisdicción correspondiente a cada Provincia Participante, su funcionamiento, incluida la gestión de riesgos ambientales y sociales y cualquier registro y documentación relevante;-----

[en el margen inferior central se lee: 8]-----

(IV) preparar y suministrar a la DIPROSE del MAGyP y al Banco toda la información que la DIPROSE de MAGyP, o el Banco, razonablemente solicite en relación con lo antes mencionado; y-----

(V) cumpla con los demás términos pertinentes de este Convenio, incluida la exclusión de las Actividades Excluidas.-----

2. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, ejercerá sus derechos bajo cada Convenio Marco de Préstamo Subsidiario, Convenio de Préstamo Subsidiario y/o Convenio de Subvención Subsidiaria de manera que se protejan los intereses del Prestatario y del Banco y para lograr los propósitos del Préstamo. Salvo que el Banco disponga lo contrario, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, no cederá, modificará, derogará, rescindiré ni renunciará a ningún Convenio Marco de Préstamo Subsidiario, Convenio de Préstamo Subsidiario y/o Convenio de Subvención Subsidiaria o cualquiera de sus disposiciones.-----

E. Subproyectos de Medios de Vida Rurales y Subproyectos de Emprendimiento Agroindustrial.-----

1. Subproyectos de Medios de Vida Rurales.-----

(a) El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, deberá:-----

(i) Según corresponda, previo a llevar a cabo cualquier actividad bajo la Parte 2 del Proyecto, ya sea: (i) en préstamo o transferencia en forma de subvención (según sea el caso) parte de los fondos del Préstamo a la correspondiente Provincia Participante para financiar parcialmente la preparación y ejecución de los Subproyectos de Medios de Vida Rurales en el marco de la Parte 2 del Proyecto hasta un monto equivalente a USD 400.000 (dólares estadounidenses cuatrocientos mil) para cualquier Subproyecto dado (ya que dicho monto puede ser revisado periódicamente de mutuo acuerdo entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el Banco y reflejado en el Manual de Operaciones del Proyecto) de conformidad con los términos de un convenio (El Convenio de Participación) que se celebrará entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y la Provincia Participante pertinente, conforme a los términos y condiciones aceptables para el Banco, que incluirán, entre otras cosas: -----

(I) la obligación del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, de desembolsar sin demora a cada Provincia Participante los fondos del Préstamo asignados a las actividades correspondientes bajo la Parte 2 del Proyecto, de una manera aceptable para el Banco; y de garantizar que las actividades pertinentes se ejecuten de conformidad con las disposiciones de las Directrices Anticorrupción.-----

(II) el derecho del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP a tomar medidas correctivas contra la Provincia Participante pertinente en caso de que haya incumplido alguna de sus obligaciones bajo el Convenio de Participación pertinente (dichas medidas pueden incluir, entre otras, la suspensión parcial o total y/o cancelación de la asignación de los fondos del Préstamo a dichas actividades en virtud de la Parte 2 del Proyecto, todo ello según lo acordado previamente con el Banco); y -----

[en el margen inferior central se lee: 9]-----

(III) la obligación de cada Provincia Participante de garantizar que las actividades pertinentes bajo la Parte 2 del Proyecto se ejecuten de acuerdo con las disposiciones correspondientes del presente

Convenio (incluido el Manual de Operaciones del Proyecto, el ESCP y las Directrices Anticorrupción);-----

(ii) Si procede, poner a disposición de un Beneficiario Elegible una parte de los fondos del Préstamo en carácter de Donación (los Subsidios de Equiparación) para financiar parcialmente la preparación y ejecución de un Subproyecto de Medios de Vida Rurales conforme a la Parte 2 del Proyecto, hasta un monto equivalente de USD 400.000 (dólares estadounidenses cuatrocientos mil) para cualquier Subproyecto dado (ya que dicho monto puede ser revisado periódicamente de mutuo acuerdo entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el Banco y reflejado en el Manual de Operaciones del Proyecto) de acuerdo con los procedimientos y criterios de elegibilidad satisfactorios para el Banco según se especifica en Manual de Operaciones del Proyecto. -----

(b) Una vez aprobado por la DIPROSE del MAGyP o de la Provincia Participante (según corresponda) de cualquier Subproyecto de Medios de Vida Rurales dado, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, celebrará o hará que la Provincia Participante en cuestión celebre un Convenio con el Beneficiario Elegible correspondiente (“El Convenio de Subproyecto de Medios de Vida Rurales”) en términos y condiciones aceptables para el Banco y que incluirá entre otras cosas: -----

(i) la obligación del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, o de la Provincia Participante (según corresponda) de poner a disposición de cada Beneficiario Elegible, a la brevedad, los fondos del correspondiente Subsidio de Equiparación con debida diligencia y eficiencia y, de corresponder, previa solicitud por escrito del Beneficiario Elegible, de adquirir los bienes, obras, servicios de consultoría, servicios de distintos de consultorías, y/o capacitación a ser financiados con los fondos del Subsidio de Equiparación de acuerdo con las disposiciones del presente Convenio y realizar pagos directos, con los fondos del Subsidio de Equiparación correspondiente, a los contratistas, proveedores y/o consultores (ya sean empresas o personas físicas) según sea el caso; -----

(ii) el derecho del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, o de la Provincia Participante (según corresponda) de tomar medidas correctivas contra el Beneficiario Elegible pertinente en

caso dicho Beneficiario Elegible no haya cumplido con alguna de sus obligaciones bajo el Convenio del Subproyecto de Medios de Vida Rurales con respecto a cualquier Subproyecto de Medios de Vida Rurales (dichas medidas pueden incluir, entre otras cosas, la suspensión parcial o total y/o cancelación de los ingresos provenientes del Subsidio de Equiparación (según sea el caso); y-----

(iii) La Obligación de cada Beneficiario Elegible de:-----

[en el margen inferior central se lee: 10]-----

(I) utilizar el Subsidio de Equiparación para financiar el Subproyecto de Medios de Vida Rurales pertinente.-----

(II) cofinanciar parte del costo del Subproyecto de Medios de Vida correspondiente (mediante efectivo y/o contribuciones en especie, de acuerdo con la formula establecida en el Manual de Operaciones del Proyecto), y proporcionar, con prontitud, cuando sea necesario, las instalaciones, servicios y otros recursos de contrapartida necesarios o apropiados para llevar a cabo el Subproyecto de Medios de Vida Rurales correspondiente;-----

(III) ejecutar el Subproyecto de Medios de Vida Rurales con la debida diligencia y eficiencia y de conformidad con las normas y prácticas administrativas, técnicas, financieras, económicas, ambientales y sociales apropiadas, y de acuerdo con las disposiciones del Convenio de Préstamo, incluso con las Directrices Anticorrupción y el ESCP;-----

(IV) cuando proceda, adquirir los bienes, obras, servicios de consultoría, servicios distintos de consultorías, y/o capacitación a ser financiados con los fondos del Subsidio de Equiparación de acuerdo con las disposiciones de las Regulaciones de Adquisiciones;-----

(V) mantener políticas y procedimientos adecuados que le permitan monitorear y evaluar el avance del Subproyecto de Medios de Vida Rurales y el logro de sus objetivos de acuerdo con indicadores satisfactorios para el Banco;-----

(VI) permitir que el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, la Provincia Participante (según corresponda) y el Banco inspeccionen el Subproyecto de Medios de Vida Rurales, su operación y cualquier registro o documentación relevante; y-----

(VII) preparar y proporcionar al Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y al Banco toda información que el Prestatario, a través de la DIPROSE de MAGyP, o el Banco razonablemente soliciten en relación con lo mencionado anteriormente. -----

(c) (i) El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, ejercerá y hará que las Provincias Participantes ejerzan sus derechos y cumplan con sus obligaciones bajo cada Convenio de Participación y del Convenio de Subproyecto de Medios de Vida Rurales de tal manera que se protejan los intereses del Prestatario y del Banco y para cumplir con los propósitos del Préstamo; y[en el margen inferior central se lee: 11]-----

(ii) Salvo que el Banco acuerde lo contrario, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, no deberá ceder, modificar, derogar, rescindir, renunciar o incumplir cualquier Convenio de Participación o Convenio de Subproyecto de Medios de Vida Rurales o sus disposiciones y se asegurará de que la Provincia Participante no ceda, modifique, derogue, rescinda, renuncie o incumpla cualquiera de los Convenios anteriormente mencionados. -----

2. Subproyectos de Emprendimiento Agroindustrial -----

(a) El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, pondrá a disposición de un Beneficiario Elegible, una parte de los fondos del Préstamo en concepto de subvención (el Subsidio de Equiparación) para financiar parcialmente la preparación y ejecución de un Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial bajo la Parte 2 del Proyecto, hasta un monto equivalente a USD 700.000 para cualquier Subproyecto dado (ya que dicho monto puede ser revisado periódicamente de común acuerdo entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el Banco y reflejada en el Manual de Operaciones del Proyecto), de acuerdo con los criterios y procedimientos de elegibilidad satisfactorios para el Banco según se especifica en el Manual de Operaciones del Proyecto.-----

(b) A partir de la aprobación por parte de la DIPROSE del MAGyP de cualquier Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, celebrará un convenio con el Beneficiario Elegible correspondiente (el "Convenio de Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial"), en términos y condiciones aceptables para el Banco, que incluirá entre otras cosas: -----

(i) la obligación del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, de poner rápidamente a disposición de cada Beneficiario Elegible los fondos del correspondiente Subsidio de Equiparación con la debida diligencia y eficiencia.;-----

(ii) el derecho del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, a tomar medidas correctivas contra el Beneficiario Elegible pertinente en caso de que dicho Beneficiario Elegible haya incumplido alguna de sus obligaciones en virtud del Convenio del Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial con respecto a cualquier Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial (dichas medidas pueden incluir, entre otras cosas, la suspensión parcial o total y/o cancelación de los ingresos provenientes del Subsidio de Equiparación (según sea el caso); y -----

(iii) la obligación de cada Beneficiario Elegible de:-----

(I) utilizar el Subsidio de Equiparación para la financiación del Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial correspondiente; -----

(II) cofinanciar parte del costo del Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial correspondiente (mediante efectivo y/o contribuciones en especie, de acuerdo con la formula establecida en el Manual de Operaciones del Proyecto), y proporcionar, con prontitud según sea necesario, las instalaciones, servicios y otros recursos de contrapartida necesarios o apropiados para la ejecución del Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial correspondiente;-----

[en el margen inferior central se lee: 12] -----

(III) ejecutar el Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial con la debida diligencia y eficiencia y de conformidad con las normas y prácticas administrativas, técnicas, financieras,

económicas, ambientales y sociales apropiadas, y de acuerdo con las disposiciones del Convenio de Préstamo, incluso con las Directrices Anticorrupción y el ESCP.-----

(IV) adquirir los bienes, obras, servicios de consultoría, servicios distintos de consultorías, y/o capacitación que se financiarán con los fondos de la Subsidio de Equiparación de acuerdo con las disposiciones de las Regulaciones de Adquisiciones.-----

(V) mantener políticas y procedimientos adecuados que le permitan monitorear y evaluar el progreso y la concreción de los objetivos del Subproyecto Emprendimiento Agroindustrial de conformidad con indicadores satisfactorios para el Banco.-----

(VI) permitir que el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el Banco inspeccionen el Subproyecto Emprendimiento Agroindustrial, su funcionamiento y cualquier registro o documentación relevante; y-----

(VII) preparar y facilitar al Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y al Banco toda información que el Prestatario, a través de la DIPROSE de MAGyP, o el Banco razonablemente soliciten en relación con lo mencionado anteriormente.-----

(c) (i) El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, ejercerá sus derechos y cumplirá sus obligaciones en virtud de cada Convenio de Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial de manera que se protejan los intereses del Prestatario y del Banco y para lograr los propósitos del Préstamo; y-----

(ii) Salvo que el Banco acuerde lo contrario, el Prestatario a través de la DIPROSE del MAGyP, no cederá, modificará, derogará, rescindiré, renunciará o incumplirá ningún Convenio de Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial ni ninguna de sus disposiciones.-----

F. Inversiones en Tecnología Agroalimentaria.-----

1. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, hará que el INTA otorgue Subsidios de Equiparación a los Beneficiarios Elegibles, hasta un monto equivalente a USD 350.000 por cada Beneficiario Elegible para cualquier inversión en Tecnología Agroalimentaria dada (ya que dicho

monto puede ser revisado periódicamente de mutuo acuerdo entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el Banco y estar reflejado en el Manual de Operaciones del Proyecto) para la implementación de inversiones en Tecnología Agroalimentaria en el marco de la Parte 3.2 del Proyecto de acuerdo con los criterios y procedimientos de elegibilidad satisfactorios para el Banco y especificados en el Manual de Operaciones del Proyecto.-----

[en el margen inferior central se lee: 13]-----

[en el margen inferior central se lee: 3]-----

2. Previo al inicio de cualquier inversión en Tecnología Agroalimentaria por parte de un Beneficiario Elegible, el Prestatario a través de la DIPROSE del MAGyP, hará que el INTA:-----

(a) celebre un Convenio con el Beneficiario Elegible, en términos sustancialmente similares a los del formulario modelo de Convenio Modelo de Inversión en Tecnología Agroalimentaria, y en términos y condiciones aceptables para el Banco, que incluirán entre otras cosas: -----

(i) la obligación del INTA, de poner oportunamente a disposición de cada Beneficiario Elegible los fondos del correspondiente Subsidio de Equiparación con la debida diligencia y eficiencia; -----

(ii) El derecho del INTA a tomar medidas correctivas contra el Beneficiario Elegible pertinente en caso de que dicho Beneficiario Elegible haya incumplido alguna de sus obligaciones en virtud del Convenio de Inversión en Tecnología Agroalimentaria (dichas medidas pueden incluir, entre otras, la suspensión parcial o total y/o cancelación total o parcial de los fondos del Subsidio de Equiparación (según sea el caso)); y-----

(iii) la obligación de cada Beneficiario Elegible: -----

(I) utilizar el Subsidio de Equiparación para financiar la realización de la Inversión en Tecnología Agroalimentaria pertinente; -----

(II) cofinanciar parte del costo de la correspondiente Inversión en Tecnología Agroalimentaria (mediante de efectivo y/o contribuciones en especie, de acuerdo con la formula establecida en el Manual de Operaciones del Proyecto), y proporcionar, con prontitud según sea necesario, las

instalaciones, servicios y otros recursos de contrapartida apropiados o necesarios para llevar a cabo la Inversión en Tecnología Agroalimentaria correspondiente;-----

(III) ejecutar la Inversión en Tecnología Agroalimentaria con la debida diligencia y eficiencia, y de conformidad con las normas y prácticas administrativas, técnicas, financieras, económicas, ambientales y sociales establecidas, y de acuerdo con las disposiciones del Convenio de Préstamo, incluso con las Directrices Anticorrupción y el ESCP. -----

(IV) adquirir los bienes, obras, servicios de consultoría, servicios distintos de consultorías, y/o la capacitación que se financiarán con los fondos del Subsidio de Equiparación de acuerdo con las disposiciones de las Regulaciones de Adquisiciones. -----

[en el margen inferior central se lee: 14]-----

(V) mantener políticas y procedimientos adecuados que le permitan monitorear y evaluar de acuerdo con indicadores satisfactorios para el Banco, el avance de la Inversión en Tecnología Agroalimentaria y el logro de sus objetivos;-----

(VI) permitir que el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el Banco inspeccionen la Inversión en Tecnología Agroalimentaria, sus operaciones y cualquier registro o documentación relevante; y-----

(VII) preparar y facilitar al Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y al Banco toda información que el Prestatario, a través de la DIPROSE de MAGyP, o el Banco razonablemente soliciten relacionada con lo mencionado anteriormente. -----

(b) ejercer sus derechos y cumplir sus obligaciones en virtud de cada Convenio de Inversión en Tecnología Agroalimentaria de manera que se protejan los intereses del Prestatario y del Banco y para lograr los objetivos del Proyecto. Salvo que el Banco acuerde lo contrario, el Prestatario a través de la DIPROSE del MAGyP, hará que el INTA no ceda, modifique, derogue, rescinda, renuncie o incumpla ningún Convenio de Inversión en Tecnología Agroalimentaria y sus disposiciones.-----

G. Criterios de Elegibilidad de Subproyectos.-----

En la ejecución de las Partes 1, 2 y 3.2 del Proyecto, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, deberá y hará que el INTA se asegure de que, salvo que el Banco acuerde lo contrario por escrito y que posteriormente se incorpore al Manual de Operaciones del Proyecto, cada Subproyecto de Infraestructura Pública, Subproyecto de Medios de Vida Rurales, Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial e Inversión en Tecnología Agroalimentaria sea evaluado, seleccionado y priorizado de acuerdo con las normas, criterios y procedimientos aceptables para el Banco, según se detalla en el Manual de Operaciones del Proyecto, lo que incluirá determinar, para la satisfacción del Banco, que la inversión propuesta:-----

(a) esté alineada con el objetivo del Proyecto, según lo establecido en el Anexo 1 del presente Convenio y, en el caso de un Subproyecto de Infraestructura Pública, sea consistente con la respectiva EPSA;-----

(b) sea técnicamente factible y económica, financiera y comercialmente viable;-----

(c) esté en cumplimiento con el ESCP y los instrumentos ambientales y sociales pertinentes como se mencionan en el ESCP; y-----

(d) no apoye ni incluya ninguna de las Actividades Excluidas.-----

H. Estándares Ambientales y Sociales.-----

[en el margen inferior central se lee: 15]-----

1. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que el Proyecto se lleve a cabo de acuerdo con los Estándares Ambientales y Sociales de manera aceptable para el Banco. --

2. Sin perjuicio del párrafo 1 anterior, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que el Proyecto se implemente de conformidad con el Plan de Compromiso Ambiental y Social ("ESCP") de manera aceptable para el Banco. A tal fin, El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que:-----

(a) las medidas y acciones especificadas en el ESCP se implementen con debida diligencia, según lo dispuesto en el ESCP. -----

(b) se disponga de fondos suficientes para cubrir los costos de implementación del ESCP.-----

(c) se mantienen las políticas y procedimientos y que se disponga de personal calificado y experimentado en cantidad adecuada para implementar el ESCP, según lo previsto en el ESCP; y-

(d) no se modifique, derogue, suspenda o renuncie el ESCP o cualquiera de sus disposiciones salvo que el Banco acuerde lo contrario por escrito, tal como se especifica en el ESCP, y se asegura de que el ESCP revisado se divulgue con prontitud a partir de entonces. -----

3. En caso de que existan inconsistencias entre el ESCP y las disposiciones del presente Convenio, prevalecerán las disposiciones del presente Convenio. -----

4. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que:-----

(a) se tomen todas las medidas necesarias para recabar, recopilar, y suministrar al Banco mediante la presentación de informes periódicos, con la frecuencia especificada en el ESCP, y sin demora en uno o varios informes separados, si así lo solicita el Banco, la información sobre el estado de cumplimiento del ESCP y de los instrumentos ambientales y sociales a los que se hace referencia en el mismo documento. Los informes, en forma y contenido aceptables para el Banco, incluirán la siguiente información, *inter alia*: (i) el estado de implementación del ESCP; y (ii) las condiciones, si existieran, que interfieren o representan una amenaza para la implementación el ESCP; y (iii) las medidas correctivas y preventivas adoptadas o que deben adoptarse para abordar dichas condiciones; y -----

(b) se notifique oportunamente al Banco de todo incidente o accidente relacionado con el Proyecto o que cause o pueda causar un impacto en el mismo y que pueda provocar un efecto adverso significativo en el medioambiente, las comunidades afectadas, el público o los trabajadores de conformidad con el ESCP, los instrumentos ambientales y sociales a los que se hace referencia en el mismo y los Estándares Ambientales y Sociales. -----

5. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, establecerá, divulgará, mantendrá y operará un mecanismo de quejas y reclamos accesible para recibir y facilitar la resolución de inquietudes y reclamos de las personas afectadas por el Proyecto, y tomará todas las medidas necesarias apropiadas para resolver o facilitar la resolución de dichas inquietudes y reclamos de manera aceptable para el Banco, según lo establecido en el ESCP. -----

[en el margen inferior central se lee: 16] -----

6. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que los documentos de licitación y los contratos de obras civiles del Proyecto incluyan las obligaciones de los contratistas, subcontratistas y entidades de supervisión, a saber: (a) cumplir con los aspectos relevantes del ESCP y los instrumentos ambientales y sociales mencionados en el mismo; y (b) adoptar y aplicar los códigos de conducta que serán entregados a los trabajadores y que deberán ser por ellos firmados. Los códigos de conducta detallan las medidas para abordar riesgos ambientales, sociales, de salud y seguridad y los riesgos de explotación y abuso sexual, acoso sexual y violencia contra las niñas y los niños, en la medida en que sea de aplicación a dichas obras civiles solicitadas o realizadas en virtud de dichos contratos. -----

I. Respuesta a Emergencias Contingentes.-----

1. Con el fin de garantizar la correcta ejecución de las actividades de respuesta a emergencias de contingencias, en el marco de la Parte 5 del Proyecto (“Respuesta a Emergencias Contingentes”), el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que: -----

(a) se elabore y adopte un manual (“Manual CERC”) en forma y contenido aceptable para el Banco, que deberá establecer arreglos detallados de implementación para la Respuesta a Emergencias Contingentes, que incluirá: (i) toda estructura o arreglos institucionales para la coordinación e implementación de la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes; (ii) actividades específicas que pueden incluirse en la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes, Gastos Elegibles requeridos para ello (“Gastos de Emergencia”) y todo procedimiento para dicha inclusión; (iii) acuerdos de gestión financiera para la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes; (iv)

métodos y procedimientos de adquisición para la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes; (v) documentación requerida para el retiro de montos de Financiamiento para financiar los Gastos de Emergencia; (vi) descripción de la evaluación ambiental y social y los arreglos de gestión para la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes, incluido el ESMF-CERC; y (vii) un modelo de Plan de Acción de Emergencias; -----

(b) El Plan de Acción de Emergencias sea confeccionado y adoptado en forma y contenidos aceptables para el Banco; -----

(c) la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes se ejecute de acuerdo con el Manual CERC y el Plan de Acción de Emergencias, no obstante, en caso de inconsistencias entre las disposiciones del Manual CERC o del Plan de Acción de Emergencias y el presente Convenio, prevalecerán las disposiciones del presente Convenio; y -----

(d) ni el Manual CERC ni el Plan de Acción de Emergencias se modifique, suspenda, derogue o renuncie sin previa aprobación por escrito del Banco. -----

2. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que las estructuras y los arreglos mencionados en el Manual CERC se mantengan durante toda la ejecución de la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes con personal y recursos adecuados y satisfactorios para el Banco. -----

3. El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, se asegurará de que: -----

[en el margen inferior central se lee: 17] -----

(a) los instrumentos ambientales y sociales requeridos para la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes se elaboren, divulguen y adopten de acuerdo con el Manual del CERC, el ESMF-CERC y el ESCP, y en forma y contenido aceptables para el Banco; y -----

(b) la Respuesta a Emergencias de Contingencias se ejecute de acuerdo con los instrumentos ambientales y sociales de manera aceptable para el Banco. -----

4. Las actividades bajo la Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes deberán llevarse a cabo únicamente después de que se haya producido una Crisis Elegible o Emergencia Elegible. -----

Sección II. Informes de Monitoreo y Evaluación de Proyecto-----

El Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, deberá entregar al Banco cada Informe del Proyecto a más tardar cuarenta y cinco (45) días después del final de cada semestre calendario, el cual cubrirá el semestre calendario. -----

Sección III. Retiro de fondos del Préstamo-----

A. General-----

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo II de las Condiciones Generales y de acuerdo con la Carta de Desembolsos e Información Financiera, el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, podrá retirar los fondos del Préstamo para: (a) financiar Gastos Elegibles; y (b) pagar: (i) la Comisión Inicial; y (ii) cada una de las primas de Topes de Tasas de Interés (Caps) o de Bandas de Tasa de Interés (Collars) por el monto asignado y, si corresponde, hasta el porcentaje indicado en cada Categoría de la siguiente tabla: -----

[en el margen inferior central luego de la primera parte de la tabla se lee: 18] -----

Categoría	Monto Asignado del Préstamo (expresado en dólares estadounidenses)	Porcentaje de gastos a ser financiados (%) (incluye Impuestos, salvo impuestos y tasas recaudadas por transacciones financieras)
(1) Bienes, obras, servicios de consultoría (incluidas las auditorías), servicios distintos de consultorías, capacitación, Costos Operativos bajo las Partes 1, 2 y 4 del Proyecto (excepto las categorías 2, 3, 4, 5 y 6)	17.000.000	100%
(2) Subproyectos de Infraestructura Pública bajo la Parte 1 del Proyecto	196.000.000	100% del monto establecido en un Convenio de Préstamo Subsidiario o Convenio de Subvención Subsidiaria

		para un Subproyecto de Infraestructura Pública
(3) Subsidio de Equiparación para Subproyectos de Medios de Vida Rurales y Subproyectos de Emprendimientos Agroindustriales bajo la Parte 2 del Proyecto	131.000.000	100% del monto establecido en el Convenio de Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial o en el Convenio de Subproyecto de Medios de Vida Rurales
(4) Bienes, obras, servicios de consultoría, servicios distintos de consultorías, capacitación, becas, Costos Operativos bajo la Parte 3 del Proyecto (excepto Categoría 5)	35.000.000	100%
(5) Subsidio de Equiparación para las Inversiones en Tecnología Agroalimentaria bajo la Parte 3.2 del Proyecto	20.000.000	100% del monto establecido en el Convenio del Subproyecto de Inversión en Tecnología Agroalimentaria
(6) Gastos de Emergencia en el bajo la Parte 5 del Proyecto	0	100%
(7) Comisión Inicial	1.000.000	Monto pagadero en virtud de la Sección 2.03 del presente Convenio, de conformidad con la Sección 2.07 (b) de las Condiciones Generales
(8) Prima de Tope de Tasa de Interés o de Banda de Tasa de Interés	0	Monto adeudado en virtud de la Sección 4.05 (c) de las Condiciones Generales
MONTO TOTAL	400.000.000	

B. Condiciones de Retiro. Periodo de Retiro.-----

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en la Parte A del presente, no se deberán efectuar retiros:-----

(a) para pagos realizados antes de la Fecha de Firma, con la salvedad de que se podrán efectuar retiros hasta un monto total que no exceda los USD 80.000.000 para los pagos realizados antes

de esta fecha, pero en o después del 30 de abril de 2021, para Gastos Elegibles en el marco de la Categoría (1); o

(b) para las Categorías 4 y 5, salvo que el Convenio Subsidiario del INTA haya sido celebrado en forma y sustancia satisfactorias para el Banco.

(c) para Gastos de Emergencia bajo Categorías (6), a menos que y en tanto que se hayan cumplido todas las siguientes condiciones con respecto a dichos gastos:

(i) el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, determine que se haya producido una Crisis o Emergencia Elegible y haya presentado al Banco una solicitud para retirar fondos del Préstamo en la Categoría (6) y que el Banco haya aceptado dicha solicitud y notificado al Prestatario de la misma; y

[en el margen inferior central se lee: 19]

(ii) el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, haya adoptado el Manual CERC y el Plan de Acción de Emergencias en forma y sustancia aceptables para el Banco.

2. La Fecha de Cierre es 15 de junio de 2027.

[en el margen inferior central se lee: 20]

ANEXO 3

Calendario de Amortización Vinculado al Compromiso.

La siguiente tabla establece las Fechas de Pago de Capital del Préstamo y el porcentaje del monto total del capital Préstamo pagadero en cada Fecha de Pago de Capital ("Porcentaje de la Cuota").

Reembolso de Capital

Fecha de Pago del Capital	Porcentaje de la Cuota
Cada 15 de enero y 15 de julio Desde el 15 de enero 2029 Hasta el 15 de julio 2053	2%

[en el margen inferior central se lee: 21]

APÉNDICE -----

Sección 1. Definiciones -----

1. “Tecnología Agroalimentaria” se refiere a un segmento en el universo de las empresas emergentes y de capitales de riesgo que tiene como objetivo mejorar o transformar la industria agroalimentaria y fomentar la innovación a lo largo de la cadena de suministro de alimentos. -----

2. “Inversiones en Tecnología Agroalimentaria” se refiere a un conjunto específico de actividades a ser ejecutadas en el marco de la Parte 3.2 del Proyecto para promover empresas innovadoras en el ámbito de la agricultura y de la tecnología agroalimentaria y la agricultura climáticamente inteligente (CSA por sus siglas en inglés), incluida la financiación de, *inter alia*: -----

(i) la incubación de empresas innovadoras orientadas a la agricultura y la alimentación. -----

(ii) Micro, pequeña o mediana empresa (MiPyME) con líneas de negocio innovadoras que requieran apoyo con aceleración. -----

(iii) capital de riesgo para ampliar las actividades de las empresas innovadoras en Tecnología Agroalimentaria (seleccionadas de acuerdo con los criterios detallados en el Manual de Operaciones del Proyecto); y -----

(iv) emprendedores e innovadores individuales que estén en etapa de diseño o realización de prototipos para solucionar problemas específicos relacionados con el desarrollo de la agricultura climáticamente inteligente y que serán asistidos con Subsidio de Equiparación según se detalla en la Sección I.F. del Anexo 2 del presente Convenio y en el Manual de Operaciones del Proyecto. --

3. “Convenio de Inversión en Tecnología Agroalimentaria” es un convenio celebrado entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y un Beneficiario Elegible de conformidad con lo dispuesto en la Sección I.F. del Anexo 2 del Convenio de Préstamo. -----

4. “Subproyectos de Emprendimiento Agroindustrial” se refiere a un conjunto específico de inversiones que se llevarán a cabo conforme a la Parte 2 del Proyecto con el fin de promover la agricultura y la agroindustria comercial y orientada a la exportación, como así también las prácticas

climáticamente inteligentes, incluida la financiación de, a saber: capital de trabajo, bienes y equipamientos de producción, infraestructura privada y asistencia técnica especializada y que serán asistidos en el marco de las Subvenciones de Contrapartida tal como se detalla en la Sección I E.2. del Anexo 2 del presente Convenio y en el Manual de Operaciones del Proyecto.-----

5. “Convenio de Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial” se refiere a un convenio celebrado entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y un Beneficiario Elegible de conformidad con lo dispuesto en la Sección I. E. 2. del Anexo 2 del Convenio de Préstamo. -----

6. “Directrices Anticorrupción” se refiere, a los efectos del párrafo 6 del Apéndice de las Condiciones Generales, a las “Normas para la Prevención y Lucha contra el Fraude y la Corrupción en Proyectos financiados con préstamos del BIRF y créditos y donaciones de la AIF (Asociación Internacional de Fomento) con fecha 15 de octubre de 2006 y revisado en enero 2011 y vigente a partir del 1 de julio de 2016. -----

7. “Categoría” se refiere una categoría establecida en la Tabla de la Sección III.A del Anexo 2 del presente Convenio.-----

[en el margen inferior central se lee: 22]-----

8. “Parte de Respuesta a Emergencias Contingentes” se refiere a toda actividad o actividades que se ejecuten en el marco de la Parte 5 del Proyecto para responder a una Crisis o Emergencia Elegible. -----

9. “CSA” se refiere a la Agricultura Climáticamente Inteligente, un conjunto de medidas e inversiones diseñadas para alcanzar los siguientes objetivos: (i) aumentar la productividad agroalimentaria y los ingresos a través de la adopción de prácticas sostenibles; (ii) adaptar y generar resiliencia al cambio climático; y/o (iii) reducir y/o eliminar las emisiones de gas de efecto invernadero.-----

10. “DIPROSE” es la Dirección General de Programas y Proyectos Sectoriales y Especiales la Dirección General dentro del ámbito del MAGyP o algún reemplazo aceptable para el Banco. ----

11. “Plan de Acción de Emergencia” es el plan mencionado en la Sección I.I. del Anexo 2 del presente Convenio en el que se detallan las actividades, presupuesto, plan de implementación y las disposiciones de monitoreo y evaluación para responder a la Crisis o Emergencia Elegible. -----

12. “Beneficiarios Elegibles” refiere a cualquiera de las siguientes entidades, tal como se detalla en el Manual de Operaciones: -----

(i) Beneficiarios Elegibles para las Inversiones en Tecnología Agroalimentaria: Micro, pequeñas y medianas empresas Agroindustriales;-----

(ii) Beneficiarios Elegibles para los Subproyectos de Medios de Vida Rurales: productores agrícolas y asociaciones de productores en transición de una producción de subsistencia a una producción orientada al comercio; y -----

(iii) Beneficiarios Elegibles para Subproyectos de Emprendimientos Agroindustriales: asociaciones de productores y Micro, pequeñas y medianas empresas Agroindustriales. -----

13. “Crisis o Emergencia Elegible” refiere a un evento que ha causado, o es probable que cause inminentemente, un impacto económico y /o social adverso al Prestatario, asociado con crisis o desastres naturales o provocados por el hombre. -----

14. “EPSA” son las Estrategias Provinciales para el Sector Agroalimentario, son las Estrategias Provinciales para el Sector Agroalimentario del Prestatario que tienen por objeto combinar y sistematizar las principales directrices de política para el desarrollo agroalimentario a través de la identificación y orientación de las inversiones relacionadas con la agroindustria con un gran impacto en la economía sectorial para los próximos diez años. -----

15. “Plan de Compromiso Ambiental y Social” o “ESCP” (según sus siglas en inglés) es el Plan de Compromiso Ambiental y Social del Proyecto, con fecha 5 de noviembre de 2021, el cual puede ser modificado periódicamente de acuerdo con las disposiciones. Dicho plan establece las medidas y acciones materiales que el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, llevará a cabo o hará que se lleven a cabo para abordar los posibles riesgos e impactos ambientales y sociales del

Proyecto, incluidos los plazos previstos para las acciones y medidas, las disposiciones institucionales, de dotación de personal, de capacitación, de control y presentación de informes así como también todos los instrumentos ambientales y sociales que se elaborarán a este respecto. ----

[en el margen inferior central se lee: 23] -----

16. “Estándares Ambientales y Sociales” o “EAS” significa en forma colectiva; (i) “Estándar Ambiental y Social 1: “Evaluación de Riesgos e Impactos Ambientales y Sociales”; (ii) “Estándar Ambiental y Social 2: Trabajo y Condiciones Laborales”; (iii) “Estándar Ambiental y Social 3: Eficiencia en el Uso de los Recursos y Prevención y Gestión de la Contaminación”; (iv) “Estándar Ambiental y Social 4: Salud y Seguridad de la Comunidad”; (v) “Estándar Ambiental y Social 5: Adquisición de Tierras, Restricciones sobre el Uso de la Tierra y Reasentamiento Involuntario”; (vi) “Estándar Ambiental y Social 6: Conservación de la Biodiversidad y Gestión Sostenible de los Recursos Naturales Vivos”; “Estándar Ambiental y Social 7: Pueblos Indígenas/ Comunidades Locales Tradicionales Históricamente Desatendidas de África Subsahariana”; “Estándar Ambiental y Social 8: Patrimonio Cultural”; Estándar Ambiental y Social 9: Intermediarios Financieros”; “Estándar Ambiental y Social 10: Participación de las Partes Interesadas y Divulgación de Información” en vigencia desde el 1 de octubre de 2018 según lo publicado por el Banco. -----

17. “Marco de Gestión Ambiental y Social” o “ESMF” (por sus siglas en inglés) refiere al marco que el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, elaborará o actualizará, divulgará, consultará y adoptará para el Proyecto y que posteriormente implementará según lo establecido en el ESCP de acuerdo con las Estándares Ambientales y Sociales. -----

18. “ESMF-CERC” refiere al marco para la Parte 5 del Proyecto que el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, deberá incluir en el Manual del CERC según lo establecido en el ESCP y de acuerdo con los Estándares Ambientales y Sociales. -----

19. “Actividades Excluidas” significa, de manera colectiva: -----

(a) cualquiera de las actividades enumeradas o actividades que produzcan o utilicen materiales establecidos dentro de la Lista de Exclusión de la IFC / Grupo Banco Mundial (véase

https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics_ext_content/ifc_external_corporate_site/sustainability-at-ifc/company-resources/ifcexclusionlist) y aquellas otras actividades y/o materiales enumerados en el Manual de Operaciones del Proyecto y que se clasifican y mencionan como parte de la lista negativa de dicho manual;-----

(b) una inversión clasificada como de alto riesgo con respecto al potencial impacto social y ambiental de acuerdo a las disposiciones del Manual de Operaciones del Proyecto y el ESMF; ---

(c) una inversión que: implica desplazamiento físico y económico a gran escala como se describe en Adquisición de Tierras, Restricciones en el uso de la Tierra o Reasentamiento Involuntario (tal como se define en el EAS 5); que afecte negativamente hábitats y especies sensibles según se describe en Conservación de la Biodiversidad y Gestión Sostenible de los Recursos Naturales Vivos (EAS 6); que afecte negativamente al Patrimonio Cultural (como se define en la EAS 8); o que implique trabajo infantil o trabajo forzoso; -----

(d) una inversión que implique la utilización potencial de cualquier vía fluvial o el vertido en ellas tal como se define y aplica en la Política Operativa del Banco Mundial 7.50 (o diseños detallados y estudios de ingeniería de dicha inversión) dado que dichas vías fluviales habrán sido especificadas en el Manual de Operaciones del Proyecto; y -----

[en el margen inferior central se lee: 24]-----

(e) una inversión que implique cualquier otra exclusión acordada por el Banco y el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, según lo establecido en el Manual de Operaciones del Proyecto y en el ESMF.-----

20. "Convenio Marco de Préstamo Subsidiario" significa cualquiera de los convenios a celebrarse entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y una Provincia Participante de conformidad con lo dispuesto en la Sección I. D. 1 (a) del Anexo 2 del Convenio de Préstamo, el cual establece el marco para la ejecución de actividades conforme a la Parte 1 del Proyecto en su jurisdicción que serán financiadas a través de un subpréstamo.-----

21. "Condiciones Generales" son las "Condiciones Generales del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para el Financiamiento del BIRF y el Financiamiento de Proyectos de Inversión", de fecha 14 de diciembre de 2018 (revisadas el 1 de agosto de 2020, el 21 de diciembre de 2020 y el 1 de abril de 2021).-----
22. "INTA" es el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria. El Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria del Prestatario establecido conforme al Decreto Ley No. 21680/56 y publicado en el Boletín Oficial el 10 de diciembre de 1956, con las modificaciones introducidas hasta la fecha del Convenio de Préstamo. -----
23. "Convenio Subsidiario del INTA" refiere al convenio a celebrarse entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el INTA de conformidad con las disposiciones de la Sección C.I del Anexo 2 del Convenio de Préstamo.-----
24. "MAGyP" es el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca del Prestatario, o cualquier sucesor del mismo aceptable para el Banco.-----
25. "Subsidio de Equiparación" refiere a un subsidio otorgado o que se otorgará a un Beneficiario Elegible proveniente de los fondos del Préstamo para llevar a cabo un Subproyecto de Medios de Vida Rurales, un Subproyecto de Emprendimiento Agroindustrial o una Inversión en Tecnología Agroalimentaria para financiar parcialmente obras, bienes, servicios de consultoría, servicios distintos de consultoría y /o capacitación según se especifique en el respectivo Convenio de Subproyecto o Convenio de Inversión en Tecnología Agroalimentaria. -----
26. "MiPyMEs" son micro, pequeñas y medianas empresas que están legalmente constituidas dentro del territorio del Prestatario y poseen más del 50% de sus empleados en el territorio.-----
27. "Costos Operativos" refiere a los gastos recurrentes y razonables (ninguno de los cuales se habrían efectuado de no existir el Proyecto) en los que incurrió el Prestatario para la ejecución, coordinación y supervisión del Proyecto, incluidos entre otros, gastos de traslado (es decir alojamiento, transporte y viáticos); funcionamiento y mantenimiento de equipamiento de oficina; costos de alquiler, operación, seguro y mantenimiento de vehículos, alquiler de oficinas, servicios

públicos, insumos de oficina no consumibles y/o consumibles; comisiones bancarias, comunicaciones, impresiones y publicaciones; y los salarios del personal de apoyo que trabaja en el Proyecto.-----

28. “Convenio de Participación” refiere a todo convenio celebrado entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP y una Provincia Participante, de conformidad con las disposiciones de la Sección E.1 del Anexo 2 del Convenio de Préstamo. -----

[en el margen inferior central se lee: 25]-----

29. “Provincias Participantes” refiere a cualquier subdivisión política del territorio del Prestatario, de acuerdo al Título Segundo de la Constitución que haya cumplido con los criterios de elegibilidad establecidos en el Manual de Operaciones del Proyecto para implementar, monitorear y supervisar un Subproyecto de Infraestructura Pública bajo la Parte 1 del Proyecto y/o un Subproyecto de Medios de Vida Rurales conforme a la Parte 2 del Proyecto.-----

30. “Manual de Operaciones del Proyecto” refiere al Manual del Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, al que se hace referencia en la Sección 1.B del Anexo 2 del presente Convenio, que puede ser modificado periódicamente con la previa aprobación por escrito del Banco.-----

31. “Subproyectos de Infraestructura Pública” refiere a una inversión en caminos rurales, agua y riego, electrificación rural, conectividad o servicios digitales, identificada y priorizada por una Provincia Participante en una EPSA y que cumple con los criterios del Manual de Operaciones del Proyecto para ser seleccionada e implementada bajo la Parte 1 del Proyecto a través de un subpréstamo o una donación por los montos detallados a continuación (dichos montos pueden ser revisados periódicamente de mutuo acuerdo entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y el Banco y reflejados en el Manual de Operaciones del Proyecto):-----

(i) hasta un monto equivalente a USD 20.000.000 para cualquier Subproyecto de Infraestructura Pública que incluya inversiones en caminos rurales, agua y riego y electrificación rural; -----

(ii) hasta un monto de USD 15.000.000 para cualquier Subproyecto de Infraestructura Pública que incluya inversiones en conectividad;-----

(iii) hasta un monto de USD 1.000.000 para cualquier Subproyecto de Infraestructura Pública que incluya obras menores.-----

32. “Regulaciones de Adquisiciones” significa, a los efectos del párrafo 87 del Apéndice de las Condiciones Generales, a las “Regulaciones de Adquisiciones del Banco Mundial para Prestatarios de IPF”, con fecha noviembre 2020.-----

33. “Subproyectos de Medios de Vida Rurales” refiere a un conjunto específico de inversiones que se llevarán a cabo en el marco de la Parte 2 del Proyecto para ayudar a los beneficiarios en la transición de la producción de subsistencia a la producción orientada al comercio, y así permitirles generar ingresos autónomos agrícolas /no agrícolas sostenibles y adoptar tecnología para la agricultura climáticamente inteligente que incluye, entre otras, la financiación de: -----

(i) activos e insumos para la producción, asistencia técnica y pequeñas obras de mejoramiento en hogares rurales; y -----

(ii) gestión de los recursos hídricos, incluidos los sistemas de riego por goteo y aspersión, pozos poco profundos, sistemas de recolección de agua de lluvia, los cuales serán financiados en el marco de las Subvenciones de Contrapartida tal como se detalla en la Sección E.1 del Anexo 2 del presente Convenio.-----

[en el margen inferior central se lee: 26]-----

34. “Convenio de Subproyecto de Medios de Vida Rurales” refiere a todo convenio celebrado entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y un Beneficiario Elegible conforme a las disposiciones de la Sección I.E. 1(b) del Anexo 2 del Convenio de Préstamo. -----

35. “Beca” es una subvención que el INTA otorgará con fondos del Préstamo a los Beneficiarios Seleccionados en el marco del Programas de Desarrollo para Capital Humano Seleccionados, hasta un monto equivalente a USD 150.000, mediante un acuerdo entre INTA y el Beneficiario

Seleccionado, en términos y condiciones aceptables para el Banco y de acuerdo con los criterios y procedimientos establecidos en el Manual de Operaciones del Proyecto. -----

36. "Secretaría de Asuntos Estratégicos (SAE)" es la Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación o o cualquier sucesor de la misma aceptable para el Banco. -----

37. "Programas de Desarrollo para Capital Humano Seleccionados" refiere a los siguientes programas de formación y desarrollo de capacidades seleccionados por el INTA que serán apoyados por Becas bajo la Parte 3.1 del Proyecto, de conformidad con los criterios y procedimientos establecidos en el Manual de Operaciones del Proyecto: (i) Programas de Becas para Doctorado que serán otorgados a investigadores del INTA (el 50% se asignará a mujeres) para realizar Doctorados en áreas estratégicas de conocimiento en las Universidades líderes, seleccionadas de acuerdo a las necesidades institucionales; (ii) Programa de Inmersión Profesional para fomentar la inmersión de profesionales seleccionados del INTA en Instituciones internacionales líderes de acuerdo a las necesidades comerciales; (iii) Programas de Becas de Investigación para apoyar los programas de investigación de los profesionales del INTA en Universidades o centros tecnológicos líderes; (iv) Programa de Atracción de Talentos que se otorgará a estudiantes universitarios o profesionales recién egresados para que desarrollar proyectos institucionales en áreas críticas y cubrir lagunas de conocimientos del INTA; (v) Programa de Capacitación en Gestión para apoyar las jornadas de capacitación in situ impartidas por expertos internacionales; y (vi) Programas de Especialistas Internacionales para apoyar la contratación de expertos internacionales en investigación y desarrollo para la gestión de proyectos específicos del INTA. -----

38. "Fecha de Firma" significa la última de las dos fechas en las que el Prestatario y el Banco firmaron el presente Convenio y esta definición aplica a todas las referencias hechas con respecto a la "Fecha del Convenio de Préstamo" en las Condiciones Generales. -----

39. "Convenio de Subvención Subsidiario" refiere a cualquier convenio de subvención subsidiario que se celebre entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y una Provincia Participante de conformidad con lo dispuesto en la Sección I.D.1 (b) del Convenio de Préstamo.--

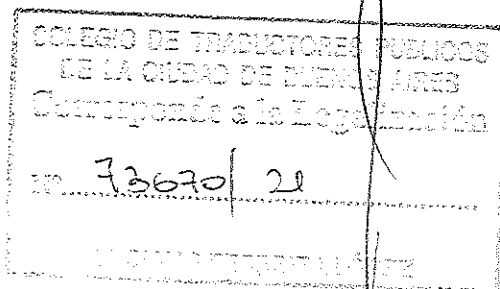
40. "Convenio de Préstamo Subsidiario" refiere a todo convenio de préstamo subsidiario que se celebre entre el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, y una Provincia Participante de conformidad con lo dispuesto en la Sección I.D.1 (b) del Convenio de Préstamo.-----

[en el margen inferior central se lee: 27]-----

41. "Capacitación" son los gastos (distintos de los correspondientes a los servicios de consultoría) en los que incurra el Prestatario, a través de la DIPROSE del MAGyP, o una Provincia Participante en relación con la realización de seminarios, talleres, incluidos los gastos razonables de viaje (ej. alojamiento, transporte y viáticos) de los estudiantes y capacitadores (si corresponde), honorarios de los capacitadores, tarifas de inscripción a la capacitación, catering, alquiler de instalaciones y equipos de capacitación, servicios de logística e impresión así como también materiales de capacitación para los fines de y directamente relacionados con las actividades descritas en el Proyecto.-----

[en el margen inferior central se lee: 28]-----

Certifico que es traducción fiel al idioma español de la copia del documento original redactado en idioma inglés a la cual me remito y que adjunto a la presente. La traducción consta de treinta y seis (36) páginas. En Buenos Aires a los 19 días del mes de noviembre de 2021. -----



CECILIA V. MASTROMATTEO
TRADUCTORA PÚBLICA
IDIOMA INGLÉS
Mat. T° XXI F° 135 Capital Federal
Inscrip. C.T.P.C.E.A. N° 8244



COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

República Argentina
Ley 20305

LEGALIZACIÓN

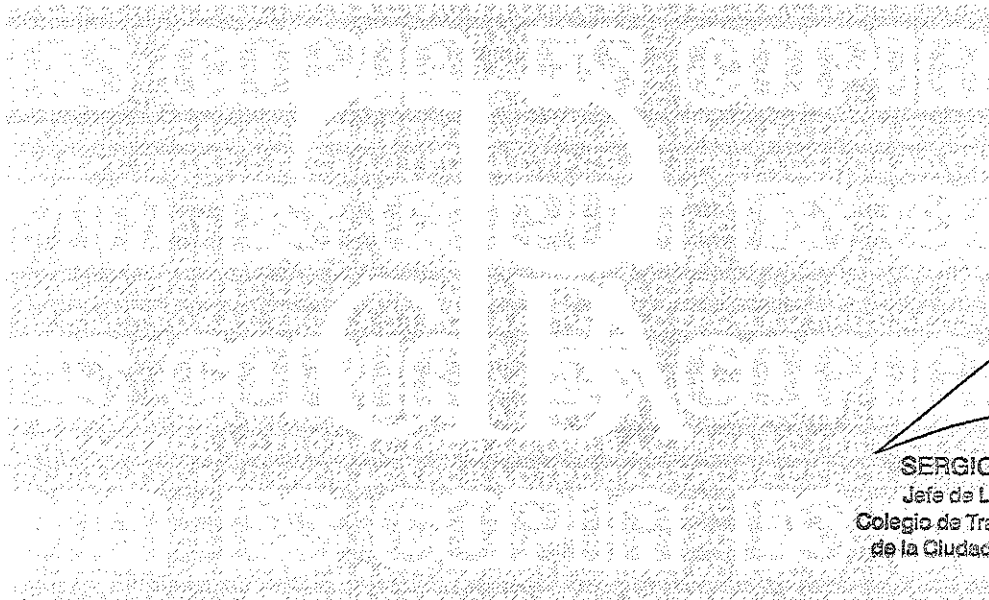
Por la presente, el COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 10 inc. d) de la ley 20305, certifica únicamente que la firma y el sello que aparecen en la traducción adjunta concuerdan con los correspondientes al/a la Traductor/a Público/a

MASTROMATTEO, CECILIA VIVIANA

que obran en los registros de esta institución, en el folio 135 del Tomo 21 en el idioma INGLÉS

Legalización número: **73670**

Buenos Aires, 23/11/2021



SERGIO A. NERVASI
Jefe de Legalizaciones
Colegio de Traductores Públicos
de la Ciudad de Buenos Aires

ESTA LEGALIZACIÓN NO SE CONSIDERARÁ VÁLIDA SIN EL CORRESPONDIENTE
TIMBRADO DE CONTROL EN LA ÚLTIMA HOJA DE LA TRADUCCIÓN ADJUNTA

Control interno: 51212073670





República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

Hoja Adicional de Firmas
Anexo

Número:

Referencia: ANEXO I - Modelo de Convenio de Préstamo BIRF 9313-AR- “Proyecto de Sistemas Agroalimentarios Climáticamente Inteligentes e Inclusivos”

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 66 pagina/s.